中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份弍毫
（外埠版稿編一大張）
新聞紙第一七七二七號

銅鑼灣一座新入伙大廈

消防處採罕見措施
內部改革違消防例
勒令業主重新裝建

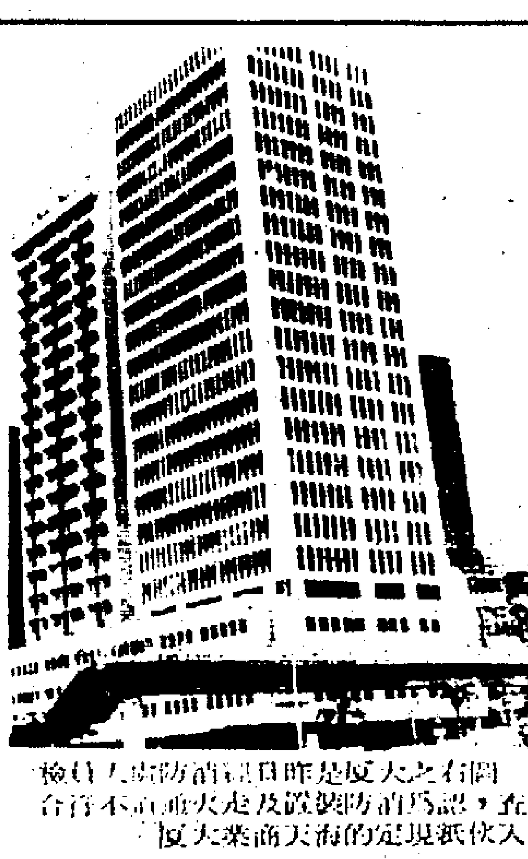
【本報訊】銅鑼灣一幢新建成已入伙之商業樓宇，由於內部之消防設備及規格與入伙紙所條列不盡相符，昨日經消防人員檢驗後，勒令大廈業主及承建商要重新裝建改善，才准用戶遷入。所有已遷入的住戶可能要在下星期一全部遷出。此係消防當局對新入伙大廈所採取的罕見措施。

當局並謂，會在下星期一到上述樓宇再行檢查，倘未如理想，便會採取進一步措施及要所有用戶遷出；與此同時，當局並派出一輛消防車在現場留守，以防意外。

該幢不符合消防設備規格的樓宇，係位於銅鑼灣波斯富街二至四號之海天商業大廈，樓高廿四層，地下至四樓均可作商場或商業樓用途，以上各層是商業寫字樓單位，是屬於新建築有限公司物業，現時已有三分之一單位租戶遷入辦公。

在昨日上午，消防處人員前往大廈視察，及於較早日期時，發覺這幢新建成之大廈與工務局發出的入伙紙所條列的規格有若干地方不同，認為萬一在大廈發生火警之時，會有影響走火逃生之危險。

該處不符合消防處所定的消防裝置，使大廈失火時不能發揮效用，加上大廈內一些非法改建，為此走火通道受阻等，為使大廈各用戶安全起見，當局乃飭通令已遷入的用戶全部遷出，以便裝置防火設備妥善乃止，才可再行遷入。



檢查大廈昨日消防當局有關人員檢查新入伙之海天商業大廈。

三份一單位租戶已入伙

據昨日到海天大廈視察的消防處人員指出，大廈內的消防設備有若干地方與規例不符，……

此外，當局並指出，上述大廈……

是否要遷出
下週一決定

火警時，便非常危險，故消防處向大廈業主及承建商查詢後，會決定要大廈的用戶遷出，直至所有消防設備安裝妥善，才准用戶返回上址。

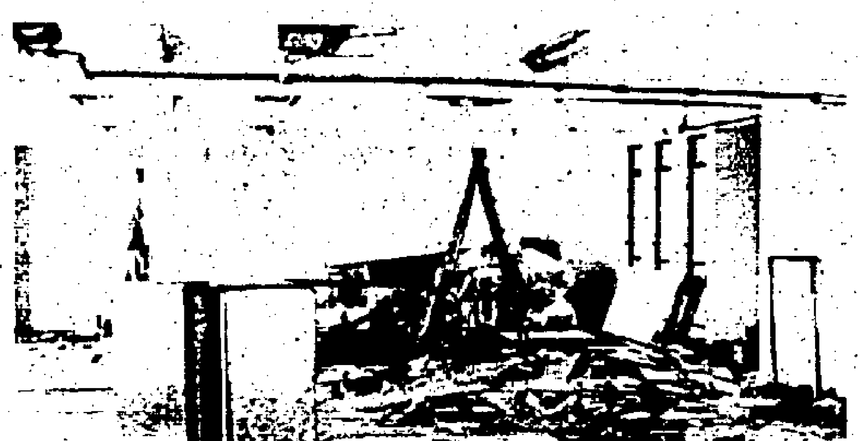
不過，發言人事後表示，已入伙的用戶須遷出與否，有待當局於下星期一再檢查樓宇時，才最後決定是否遷出，暫時仍未有此必要。

……當局人員昨日在檢查完畢後，在該幢大廈外張貼一張由建築物條例執行處發出的告示，聲明此幢大廈未完全符合建築物條例之消防規定。

至於新建成之海天商業大廈，現時已有三分之一用戶遷入，在當局昨日巡視後，現場的消防人員什認為要全部遷出，令該些商戶頗感不滿。一間名為越洋搬運公……

大批高級消防官昨日檢查海天商業大廈，離去時仍在商議大廈內之消防設備問題。

消防官員到現場檢查時一輛消防車停在海天大廈門外戒備以防不測。



海天商業大廈內部，其中一些單位凌亂異常，地面遍佈修建後的廢物。

人數多多・裝備九流
中共海軍十足雜牌部隊

【香港二十七日美聯社訊】一份在香港出版的週刊星期五報導，在人力方面，中共海軍名列世界第三位，但在戰艦方面，中共仍然以古老船隻、潛艇及巡邏艇組成的「小規模混雜」的海軍。

獨立性的英文「遠東經濟評論」說，中共海軍共有十七萬名員佐，包括海軍航空部隊的二萬五千人及二萬八千名海軍陸戰隊。

該刊說，中共海軍的遠洋戰艦「多是蘇俄設計的古老船隻」，中共大多數潛艇是以已落後的蘇俄艦……

「南北對話」後日在巴黎開幕
戴斯登呼籲工業國
大幅度助貧乏國家

【巴黎廿七日路透社電】法國總統戴斯登今日促請出席下週在此間舉行的，貧富國家「南北對話」部長級會議期間，應作大幅度的協助世界最貧乏國家。

他在接受保守的「利·費加路日報」訪問時表示：要使對話有一項最低限度的成果，則工業化國家應要有一種決心，就是將他們的資源大規模地轉給最貧困的國家。

中共責蘇橫行霸道
圖控制全球各海峽
蘇抗議中共「煽動」「誹謗」

【香港二十七日合眾國際社訊】中共星期五日就領海主權的問題對「蘇俄的蠻橫及惡意的行動」提出警告。

該警告由中共黨報「人民日報」刊出……

黨內外反對壓力下
比堅重行考慮
達揚外長任命

【特拉維夫廿七日美聯社電】在面對國內反對他選擇達揚將軍為外交部長的情形下，以色列的自由黨領袖比堅星期五日重行考慮該項曾引起黨內猛烈抗議的委任。

克宮頭目會議
批准憲法草案

【莫斯科廿七日法新社電】莫斯科電台今日報導說：蘇俄最高蘇維埃主席團今日在克姆林宮進行會議，以批准一個憲法委員會提出的一個新憲法草案。

辛加立獲委新職
美軍大位謀陸最單參長

【華盛頓美聯社廿七日電】一週前被卡特總統撤職的辛加立少將因被提名擔任美國陸軍最大司令部的參謀長……

哈瓦那機場空難
俄機撞毀焚燒
乘客凶多吉少

【哈瓦那廿七日路透社電】今日一架由歐洲飛進此間機場的噴射客機突然撞毀。

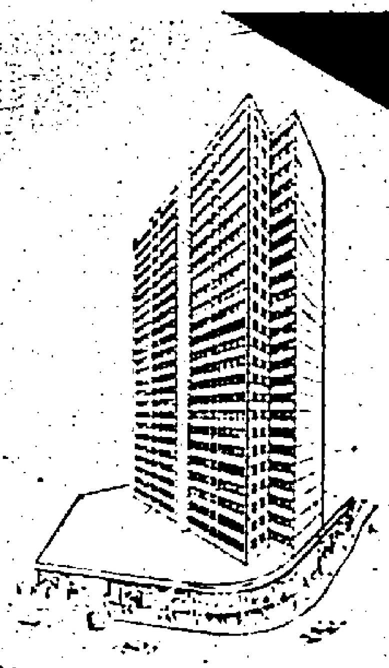
機場發言人就該撞機事件未有詳細說明，但外交界人士稱：該機正在焚燒着，機上無一生還者。

根據機場時間表，該機是伊留申六二M型，該機種可載乘客一百三十八人，機上有多少乘客還是未知之數，但通常飛來此間的客機都是客滿的，因為載運在外國的古巴學生返國。該機飛經莫斯科法蘭福克及里斯本後預定於當地時間上午八時降落此間。

劫蘇航機男子向瑞典投降
蘇俄促瑞典協助
引渡劫機者返蘇

【斯德哥爾摩廿七日路透社電】一蘇俄劫機者……

旱情嚴重：圖為乾涸的湖底，赤柱淡水湖乾涸情形。



寶華大廈
海景洋樓
起餘萬二十售
地下旺舖
商業旺舖
華懋集團
5-258251

開平新業堂通告

逕啟者！本堂會議通過，決定派還各股東本息，前經登報通告在案，後因種種原因，略有變更，茲特再通告如下：（一）凡在美國各地入股之股東，統由美國三藩市旅美開平同鄉總會統籌辦理。（二）其餘各地區股東由本堂直接辦理。（三）原在美國各地入股而現在居留本港或其他地區之股東可於一九七七年九月三十日以前携同股票來香港皇后大道中270號中央大廈13字樓A座本堂辦事處登記，經審查屬實，當即發給。

右通告
本堂全體股東
開平新業堂啟
一九七七年五月二十日

利瑪竇書院
招考一九七七至七八年度新生通告

本書院各屬校已開始辦理下學年度新生入學申請　凡欲申請下列班級者請到報名處領取申請表格

招考班級：英文中學部：F.1
中文中學部：中一
小學部：小一至小六及幼稚班高初級
大學預科部：F.6 Arts, F.6 Science, F.7 Arts, F.7 Science 及中文部中六

報名處：香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號
九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側鄰）
九龍第四校：牛頭角道新九龍地段53號（淘化大同公司側鄰）
（詢問電話：香港275014・九龍691812）

英之傑企業有限公司
通告

本公司現訂一九七七年六月二十四日星期五上午十一時假香港文華酒店舉行股東週年大會，議程如下：
一、省覽截至一九七六年十二月三十一日止之年度賬目及董事局與核數師報告書
二、宣佈末期息
三、選舉董事
四、重聘核數師

承董事局命
秘書 REX LIMITED
香港一九七七年五月二十八日

注意：
一、有權參加大會及投票之股東均有權委派代表出席，並於投票時代其投票，代表人不必為本公司股東。
二、委派代表表格須於上述大會舉行之前最少四十八小時送達香港太古大廈六〇一本公司註冊辦事處，方屬有效。
三、本公司將由一九七七年六月十三日（星期一）起至一九七七年六月二十五日（星期六）止，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。凡欲獲取股息之權利，必須於一九七七年六月十一日星期六中午十二時之前向本公司股票過戶處辦理登記。

尋人啟事
趙澤成先生

本律師行接受凌惠芳女士委託辦理分居手續，惟該日一九七六年四月起台端即與凌女士失去聯絡，謹於去年六月十六日登報訪尋至今仍無音訊，茲特再行通告，希台端於見報七天內迅與本律師行聯絡為盼。各界人士如有得悉趙先生地址或近見者亦請與本律師行聯絡。

周振文律師行啟
地址：香港中區雪廠街與銀行大廈901至902室
一九七七年五月廿八日

九龍倉有限公司
鋼製橋梁出售

茲有用過之鋼製橋梁兩節出售，各長六十五呎，濶九呎，現存放在九龍倉貨櫃場。

此等橋梁分節，在設計上係可以負荷四十噸以下之車輛載重量者。欲知其他詳情及看貨，請致電話三一六七五一五一接內線二三〇與工程經理梅鐸先生（MR. H. MURDOCH）接洽。

南摩鹿加恐怖分子釋放學童：上圖：用毛氈包裹着身體的學童，正登上旅遊車。下圖中的[illegible]

病毒迫使南摩鹿加槍手軟化

被刼學童全獲釋 火車人質談判中

【荷蘭七日法新社電】上星期一脅持火車上五十六名人質的南摩鹿加槍手今日重申他們對釋放二十一名被荷蘭司法部宣佈囚禁的南摩鹿加同黨的要求。

槍手們再度要求派遣他們十公里，在依地機場的人質一同飛往阿姆斯特丹機場，然後他們將與該二十一名南摩鹿加人飛往一不明地點，一名司法部發言人說，人質均由火車和附近一所學校中選出，該學校中之槍手在釋放一百名學生後仍扣留着四名教師。發言人說，和火車上的南摩鹿加槍手的談判仍在繼續。

【荷蘭．保雲斯米德廿七日路透社電】四日來保雲斯米德的劫持孩童事件於今日黎明時分結束，因校內多人生病，游擊隊匪徒便將他們釋放。

最後九十七名在校被劫持的孩童，由一輛巴士和許多救傷車載走，一些到醫院接受治療，其他則立刻與高興萬分的父母重叙。

總理范丹沃對全國稱：「我極之高興。」

疾病迫使槍手釋放人質，而孩童走出來時神情頹然。

司法部長范加在稱，此爲病毒傳染病，並否認當局曾在該四日時間內透過食物和飲水將病毒帶入學校。

他對記者稱：「上天幫了我們一個忙。」

雖然在此次第一批被釋的小孩子們要用擔架床，歷時二小時三十分才搬完，但其他大部份均能自行步行至一輛藍白色巴士。

孩童由六歲至十二歲，身上包着褐色毛毡，耐心等候登上巴士，一名南摩鹿加游擊隊從校內一處半開的窗門用一枝機關槍指着他們。

陽光照耀在他們金色的頭髮上。

陪同他們一起登上巴士的是他們的二十九歲的老師貝斯。

最初所劫持的一百零五名學童中，有八名分批在昨日中午至早上三時四十五分時間內被釋放，一名槍手在電話向當局稱，其餘九十七人亦將被釋放。

美駐聯國大使有此妙論 古巴人駐衣索匹亞 將能阻止濫殺無辜

【華盛頓廿七日法新社電】美國駐聯合國大使楊格已再度警告美國人不要對古巴人出現衣索匹亞一事太快下結論。

當他昨日由倫敦與英外相歐文會談後飛返此間時表示：「我們不應害怕古巴人，他們也是人類。他們可以爲善，亦可以作惡。讓我們在作任何結論前，先行拭目以待吧。」

在倫敦，楊格曾表示古巴人員出現衣索匹亞「可能並非壞事」，如果他們能夠阻止衣索匹亞領袖們濫殺無辜的話。

此間觀察家認爲：這些評論差不多肯定會在楊格預期中與國務卿范斯會面時提出。

國務院在估計五十名古巴技術人員駐在衣索匹亞的時候，業已表現出其悲觀的看法。

下週聆訊協和機降落權 美上訴庭希望聯邦表示意見

【紐約廿六日路透社電】將於下星期三開庭[illegible]

社論 華國鋒不許鄧小平復出

「倫敦泰晤士報」在四天前刊出一則電訊，謂有關鄧小平復出問題，基本上已獲得解決，中共「中央」接納了鄧某自己所提出的三項條件：㈠必須證明他與去年四月發生的天安門事件無關；㈡必須恢復與從前相等的職務相等的工作；㈢由黨的第十一屆代表大會通過他的復職，以示合法化。這則路透社電訊是來自廣州的資料，可靠性到甚麼程度，無法判斷。

自該報刊出上述消息後，對於沉寂一段時間的鄧小平復出傳聞，又引起一般人士的注意。相繼而至的消息甚多，例如說北平曾在三月間召開一次「中央工作會議」，與會者全部是黨政軍方面的頭目，範圍超過了「中全會」。華國鋒在會中提出主要報告，肯定天安門事件與鄧小平完全無關，「四人幫」爲了陷害鄧某，事後製造謠言，指鄧是策動人。至於天安門事件本身，那是出於敬愛周恩來的熱情，完全是合情合理的自發性行動，少數「反革命分子」乘機破壞搗亂，因此當時的武裝鎮壓又是正確的決定。此外，又傳鄧小平在「中央工作會議」閉幕後，付上書華國鋒，對華某爲他洗脫天安門罪名，表示謝意，同時強調他本人何時恢復工作，一切「聽命於中央」。

綜合上述不同的傳聞，對於鄧小平復出這個問題，現時似已大致上解決，主要的關鍵在於中共第十一屆「全代會」和五屆「人代大會」。後一會議不重要，因爲一向是表決機器，無人敢投反對票的。日本方面的消息，謂這兩個會議正在籌召開階段，主要任務是填補黨政機構頭目的空缺。由此而鄧小平能不能復出，最後的一關是「全代會」。華國鋒對此然贊同，因爲他不欲個人負起讓鄧復出的責任，異日如果生三長兩短的話子時，華某可以把咎責統統推在「全代會」上。

一般人士都以爲鄧的欲出不出，主要原因是他個性倔強，不肯認錯。這種說法似乎祇有表面理由，因爲鄧有過第一次牛棚中放出來的歷史，如果他不肯認錯，當時又怎能復出而擔「第一副總理」的職位？共產黨徒認錯，家常便飯，不如此，命難保，官也難輪到做，厚黑成性，鄧某何能例外？鄧的遲遲不能復出，最大的阻力是華國鋒，甚至連葉劍英也可能支持華的態度。華的反對鄧的復出，最主要的政治動機是他不欲而到手的權力，讓鄧小平分享。姑舉一項最淺顯的例子，說華對鄧顧慮多多：在過去幾個月來，華以全力塑造個人的權威，學毛澤東的伎倆，發表「語錄」，立銅像，印傳記。這因華

自知之明──在未能上「主席」位之前，[illegible]

共黨殘酷治下親情慘受摧殘 俄舞蹈家奴雷耶夫 獲美議員伸手同情 促柯錫金允准晤家人

【華盛頓廿七日美聯社電】四十二位美國參議員已聯名參加向蘇俄當局呼籲，允許芭蕾舞蹈家奴雷耶夫的母親和姊姊在蘇俄境外與他會晤。奴雷耶夫最近曾向歐洲各國議會公開呼籲給他以援助。

十六年來，他私人向蘇俄政府申請讓他的家人前往他那裏作短期的訪問，都不獲成功。

這些參議員們聯合簽署由參議員賈克遜公佈的信，已引起全世界對芭蕾[illegible]心靈。「他的舞蹈，感動了數以百萬計的人們，他們會爲閣下使他[illegible]

日蘇正式簽署臨時捕魚協定 日漁民捕魚額大受削減

[illegible]與蘇俄漁業部長伊舒科夫，已於星期五早上，舉行簽字的儀式。這項臨時協定到一九七七年年底便滿期，日本漁船隊在太平洋的蘇俄海岸二百浬的經濟區內的捕魚額，將大爲削減。去年，日本漁船在該[illegible]

「娃娃」表演性事 淫書小電影充斥 主角全係小毛頭

[illegible]

國劇名伶孟小冬病逝

[illegible]

喜馬拉雅山族人唯一不受癌威脅 生活環境如世外桃源

據聯合國教育、科學和文化組織稱：世界上只有一種人是癌症的免役者──他們是住在喜馬拉雅山略什米爾北部高原的阿沙族人。

兩名比利時博士伊特和[illegible]族人，解釋稱阿沙人的食[illegible]他命：「他們消化泥土中[illegible]潔，生活環境沒有工業汚[illegible]

[illegible]究地理與癌症關係的先鋒[illegible]有、科學和文化組織的刊[illegible]衝擊下的社會」、「工業[illegible]中，癌症是最高的致命病[illegible]

[illegible]是瑞士聯合銀行個訂的[illegible]十個大城市中，一幢有三[illegible]個的住宅單位，而另一個[illegible]供應的居住單位之每月所[illegible]

(甲) 最貴租城市（美元計）：

城市	四房	三房
[illegible]	二三三〇〇	一五〇〇〇
[illegible]	二二四〇〇	一二二〇〇
[illegible]	二〇九〇〇	[illegible]
[illegible]	一九〇〇〇	[illegible]
[illegible]	一八〇〇〇	[illegible]
[illegible]	一七二〇〇	[illegible]
[illegible]	一六九〇〇	[illegible]
[illegible]	一五〇〇〇	[illegible]
[illegible]	一四一〇〇	[illegible]
[illegible]	一二三〇〇	[illegible]

(乙) 最平租的城市（美元計）：

城市	四房	三房
[illegible]	三三〇〇	一六〇〇
[illegible]	三九〇〇	二八〇〇
[illegible]	三九〇〇	二三〇〇
[illegible]	四〇〇〇	三一〇〇
[illegible]	四三〇〇	二五〇〇
[illegible]	四四〇〇	二九〇〇
[illegible]	五七〇〇	四〇〇〇
[illegible]	五九〇〇	二二〇〇
[illegible]	六〇〇〇	四〇〇〇
[illegible]	六三〇〇	三九〇〇

盧安達發生政變 首都有激烈槍戰

[illegible]透社電】武裝叛亂份子今[illegible]電台，但稍後時間，該台被總統尼杜的軍隊將之奪[illegible]拉夫新聞社報導稱，一些[illegible]亂，同時首都曾發生激烈[illegible]寧靜。政府與叛亂份子正[illegible]

阿敏前妻逃英 天天恐慌度日

阿敏的第一任妻子，現年卅七歲，有八名子女，現在利比亞，及在英國性命堪虞。阿敏夫人在一年前逃離烏干達，她與阿敏離婚後，「在同一天內發生兩大神秘汽車失事」受傷後逃出。

她把六名子女留給阿敏，帶同兩名與前夫所生的孩子在索塞克斯郡一間由英國國會援助的難民的招待所住下來。在英國，阿敏夫人採用了另一名字，但最後終由記者揭發。現在她正在流亡。

睡覺時姿態足以暴露一個人的性格

一個人躺在牀上的方式──側臥，仰臥和俯臥──顯示出很多關於這個人的個性。

紐約精神心理學家森威．鄧基爾指出，例如，如果你喜歡彎捲曲着身子睡覺的話，你在日常的生活中，是要找人來保護的。這意味着你一直保持早年所得的安全經驗。

如果你的睡眠姿勢是胃部壓着牀褥，雙手放在頭的兩面，兩腿完全張開，這便表明你要控制自己的世界。

鄧基爾說，「俯伏着睡覺的人，心裡有一種難以抗拒的衝動，要調節他們生活中所遇到的各項事情。他們不喜歡突如其來的事情。」

至於仰臥的人又如何呢？這表示你自視爲國王或王后。「這種人通常都是喜愛兒童的，他們的注意與關懷，常常都是以兒童爲中心的。這種人一般上是有安全感和抱有自信心的。」

鄧基爾是紐約市精神健康研究中心的副醫務主任。對睡格上有問題的病人的治療，使他發現了人們的睡眠姿態習慣，與他們的性格關係。

大多數的人於睡覺時，都是採取半捲曲的姿勢的。鄧基爾在他所著的「睡眠的姿勢」一書中寫道，半捲曲的睡眠姿勢，就是側着身子睡覺，把雙膝彎向上屈。使用右手的人，常向右側臥，而使用左手的人，則喜歡睡用左面的身體壓着牀。他所出版的「睡眠的姿勢」說，「半捲曲的睡眠姿勢很有意思。睡眠的姿勢是睡覺時的言語。

「它保存着身體的熱力，而不致散發開去，它又使身體在夜間有較大的運動性，因爲可以由左側移至右側，而又不致改變睡眠時的身體姿態。」

這種姿勢表示出他是一個很能調整的人，他不會感覺到自己生活的壓力。這種姿勢有一種變形，那就是睡着的一隻腳伸得直直的，另一隻腳則屈成「4」字，這種姿勢表示那些睡眠的人，是具有主動和波動的個性的。

鄧基爾說：「在睡眠中，我們在演出自己的劇本，我們用自己的身體，而不用說話來表達我們的心聲──也表達出我們的歡樂，苦惱，愛和恨等等。我們是我們自己劇本的演員。

「睡眠時的姿態，是人向世界表示他的固有天性。它們表示出一個人對別人及對事物的態度。甚至在夜裡睡覺的時候，心靈仍是活動着，發揮着它的功能，支配着睡眠時的姿勢。」（沈德芳）

美潛水艇致命的缺點

那是露出水面的舊無線電系統的天線，自暴行踪。

蘇俄漁民們對於美國海軍支那必定發笑，這裏是傳播着的故事：

一艘美國核子潛艇，在美國海岸巡邏，遇見一隊蘇聯漁拖船。除下它的瞭望塔，這艘潛艇仍然沉在水底，在那隊漁船底下駛過，並監視着它。

在這時間，這艘潛艇伸出一條長天線，因爲普通的無線電波不能滲入水裡。這天線祇露出水面少許，通常不會被發現的。

這艘潛艇在這隊漁船底下若干時間，並假定他不會被發覺的，直至他升起他的瞭望塔爲止。他所見到的是驚人的。一打左右的海鷗停在那條天線上。他到那裡去，牠們都尾隨着，揭露了他的位置，使人人都看得見。

五角大廈官員們仍然談論這個故事，但他們談及這是假的；當他們談及美國潛艇因爲那形式的無線電系統而面對着的危險。

不管美國潛艇變成了怎樣先進的──首先是北極星，現在的海神，明天的三叉戟──它們必須豎起一條天線，露出水面，以供無線電交通之用。一如那對着蘇聯漁船隊的經驗所揭示，那條無線電天線本身增加被蘇聯海軍偵察出來的危險，而蘇聯海軍已把對付潛艇戰列作第一號優先。

但或許有一個解決辦法：一個低頻率的無線電系統可與在水底數百哩潛航的潛艇通訊。這系統命名「航海者計劃」。

海軍刻在要求獲得「航海者」。白宮尚未決定。國會是熱心的。首先，再談談這個困難問題。

美國潛艇是在海洋上最接近小說變成生命的東西。他們的航程、實力、速度、飛彈準確性以及技術的精湛，是美國人的天才的產品。他們將得到甚至更佳的，不久，使用着新的三叉戟飛彈系統，他們將能夠從任何海洋或北極冰山底下攻擊蘇聯。海軍說，有目前的技術，任何敵人都無法應付他們的進攻。

但是，這些深海潛航，行動快速的潛艇受到那當局接觸，俾可立即對攻擊作出反應的無線電天綫限制。因此，潛艇們必須停留在淺水裡，時常以低速度潛航，因而有較大的危險。「航海者」預期可以消除這個困難問題。

但「航海者」在國會中發生嚴重的麻煩。衆院表決了削減撥款，而批評者的人數在增加中。

有幾個反對「航海者」的辯論：

△它不能做這項工作。

△它的成本太昂。

△有代替品。

「航海者」不能做這工作的辯論或許是海軍要應付的最重要的。

低頻率無綫電有一個極低資料率。雖然確實的率是保守秘密的，而公開的證供指出若干事實：拍發一個簡單的電訊如「早晨、司令官」，可能需要許多分鐘。

國會專家們問，那樣的一個緩慢系統怎樣能夠適應攻擊潛艇的繁雜資料的需要，除彈道飛彈潛艇之外，「航海者」用信也被用於攻擊潛艇。

衆院武裝部隊委員會的調查小組委員會的一份最近的報告說：「那（資料）率能否適宜於與潛艇的日常交通，抑是疑問。」

海軍的指揮，控制和交通計劃主任高夫曼海軍中將認爲，它是適合的。在他的五角大廈辦公室，他檢起一本大書簡，高夫曼將軍指出，數以千計的各種不同的個人信息可以用三字合併拍發。整個艦隊可由一位司令官使用一些那些三字訓示來指揮。

衆院批評者們也懸疑擬議的計劃的規模龐大。它將要把二千四百哩的大綫埋在水底三呎至六呎，北面覆蓋達四千方哩。衆院指出，那樣的行動估計在十年期內需款六億美元。

國際剪影

卡達建議受歡迎 澳洲高興輸出鈾礦

澳洲擁有世界最大的鈾礦，估計超過四十萬噸，即佔去了全世界的已知礦藏量的四分之一。而澳洲的鈾礦，約有一半是在北部的在北路卡區，這裡不獨是世界最大的油礦，也是豐富的金礦所在地。

多年來，澳洲歷任政府對於開發和輸出鈾礦這個問題，都公然表示負有道德上的困擾。當然，每任政府都無意停止開發和輸出，因爲這項工業，能於三十年內每年替澳洲賺到十億美元。

問題是：一些環境主義者，自然界學者和反核子人士都在不停呼籲反對。澳洲政府不能一意孤行，免得給人一個唯利是圖的印象。但政府又不想就此結這種奇貨出口。

最近，美國突然呼籲澳洲盡可能輸出更多鈾，卡達政府表示，如果澳洲不肯輸出鈾，美國便要考慮到澳洲是否忽略了國際責任了。在澳洲副總理安東尼最近訪問華盛頓時，卡達再次要求輸出足量的鈾礦，來支持卡達提出的禁止核子擴散政策。美國認爲，除非澳洲決定大量輸出鈾礦，否則國際防止核子擴散政策便無法得到保障。卡達準備擴大美國提煉鈾礦的設備，使這種核子燃料可以出口。這樣做如果沒有澳洲的幫助，便很難實行。美國目前的鈾礦，僅夠本國應用。如果要達到輸出核燃料的目的，那就非求助於澳洲了。

卡達總統相信，世界上其他國家如果無法源源獲得鈾燃料供應，它們便會改用鈽這種東西，而鈽是一種高度危險的物質，也是可以用來製造核子武器的。

澳洲副總理安東尼經過這次與卡達總統的討論後，已表示澳洲願意承擔這項責任，[illegible]而對世界和平的影響力。而反對黨工黨也暗示不反對開採和出口鈾礦。工黨黨魁林最近提出了出口鈾礦的四個條件。這四個條件是：澳洲祇能把鈾礦售給那些簽署了防止核子擴散條約的國家。其次，這種交易必要受國際原子能委員會的管制。第三，澳洲要聯同美國加大力取得接受國的保證，不將鈾燃料再出口。最後，澳洲要聯同其他國家達成協議，由國際原子能委員會日夜不停地檢視核燃料。

美國未來的軍備大計

如果要建造新轟炸機，却需款二百一十億美元。

雖然多數的專家相信美國與蘇俄目前保持軍事均勢，他們對於將來却不清楚。自從中央情報局於去年冬季警告說，蘇聯人不只求與美國匹敵而且要有「戰略的優勢」，這疑慮已經加深了。華盛頓的布希金斯研究所的國防分析主任指出，美國在東南亞「浪費許多軍事資源」，然後削減它的國防預算。他辯說，在過去十三年，蘇俄軍事支銷增加到達每年百分之三；在另方面，美國去年軍事支銷──因通貨膨脹而調整了──比較一九六四年的水平低了百分之十八。

沒有抗衡的蘇俄建軍一個立即危險是，它可使其他的國家在將來的外交危機中屈服於莫斯科的要求，論致的布朗特解釋說：「如果美國決定在戰略的競爭中不與蘇俄並駕齊驅，它可能是對美國盟友們的一種欠缺決心的訊號。」另一個危險是，蘇俄或會設法利用一個真的或疑似的優勢而擴大他們的勢力範圍。美國空軍參謀總長雅斯將軍說：「在這世界上的許多地方，蘇俄在常規武器方面有一種地方性的優勢。我估蘇俄人將會比較在大致均勢中冒險多些，試驗多些。」

若干高級政府領袖結論說，蘇俄建軍的估計數字在基本上是正確的。這些官員包括總統，中央情報局局長端納（雖然他於去年冬季的情報報告發表後才接任，他同意的說軍事均勢「逐漸的腐蝕」，以至對蘇俄有利）以及布朗。

但這位國防部長並不驚惶──事實上，他警告，美國的過度反應可能引致在軍備競爭中的不需要的和危險的新躍進。不過，布朗辯說「蘇俄的軍事優勢──眞正的或疑似的──不是美國和它的盟友們能夠或需要接受的一個條件。」他認爲目標是通過軍備談判以穩定目前的美蘇均勢。例如一枚美國的新的越洲彈道飛彈或許再不是必要的，如果蘇俄拆除一些飛彈。

因爲觀察家們預期戰略武器限制條約不會有甚的突破，美國幾乎一定的要擴充它的軍械庫。不須倉卒從事，因爲新的各代的武器已經在輸送管道──設計、發展及試驗。美國政府的困難問題將是要決定這個國家需要那種新飛彈、戰艦、坦克、大砲、直升機及交通系統，以及它能夠建造幾多。此外，布朗必須謹慎的衡量任何一種的新式武器會否造成將來與莫斯科達成戰略武器限制條約協議的不必要的障礙。等待布朗決定及國會爭辯的重要的武器如下：

B一轟炸機：空軍刻正要求二百四十四架這種新超音速戰機，一般人同意的說它們是疑老的B五二機的最佳代替品，多數的B五二機年齡已近二十歲了，甚至在這飛彈時代，許多專家辯說，有一種可於攻擊似乎迫近眉睫時出發的，而於發現假警報時被召回的武器，是很有用的。B一型的困難問題是整隊的價錢太貴：不計武器，約二百一十億美元。作爲較廉價的代替品，這飛機的批評者提議，把幾百架B五二機現代化，裝備可以穿過蘇俄空防及到達他們的目標的遠程飛彈。這些批評者辯說，所贏得的時間──進入一九九零年代──可能用來發展及試驗一種比較B一機更先進的B五二機的代替品。

雖然布朗打算下月向白宮提議選用B一機，他仍未決定主意。他說，他的最後決定將視他「對今後十年內蘇俄空防的途程和效果的判斷而定。那時候，我們將知道同一數量的金錢，如果用於其他東西，能否產生較佳的效果。」五角大廈中人刻在打賭布朗將會妥協：提議建造一百至二百架B一機另加一個B五二機現代化計劃。

巡弋飛彈：由於這小型的、活動的，比較廉價的（由飛機發射的那一種，每枚祇值一百萬美元弱）音速以下的飛彈，在談判桌上引起爭辯，它的大量生產及存於美國軍械庫，促成了希朗的第二個緊急武器的決定。軍械管制員們不喜歡這些飛彈，因爲它們是難以點數的（遠程它們很容易的被掩蔽着）和難以鑑別的（遠程的核子巡弋飛彈與短程的普通巡弋式飛彈形狀相似）。但這飛彈的倡議者們堅持的說，它是理想的第二攻擊的報復武器：因爲它是那麼難以偵察所在地點的，它不能夠在一次突襲中被捕蕩。布朗必須決定怎樣佈置這武器以及應否限制它的射程。他的決定或許要在本年稍後時間才作出：到那時候他將知道一項戰略武器限制條約協議將否規定它的射程。（二）

聯賽今仗戲碼平淡
九巴演告別戰 海蜂踢風流波

【本報訊】海蜂對九巴甲組足球聯賽，今天下午四時三刻在花墟球場舉行，并無序幕戰，票價五元。

今天這一場甲組聯賽，由于升班隊實力非強，勝負又對大局全無關係，球迷當然不感興趣，預料花墟今日場面必然十分冷落。

海蜂現在的成績是廿一戰得十八分，實已解除降班威脅，今仗已是他們在本屆聯賽最後一場賽事，勝負經無關重要。

九巴本屆長期位于積分表末席，廿一戰僅得五分，今天已是他們本屆最後一次出師，即使獲勝，亦不過共得七分，依然是成績最低一隊。所以今天一場比賽舉行之後，來屆九巴將要降落乙組打天下。

不過，今仗有一個問題使球迷注意的，是九巴至今仍未在聯賽打開勝利之門，他們會不會在最後一場比賽贏回一仗才降班呢？今天他們出戰海蜂之後，便可得答案。

海蜂與九巴本屆曾兩度碰頭，戰果是各勝一仗，海蜂運勝，在[illegible]初賽相遇，九巴告捷，紀錄都是一比零。

海蜂曾獲得一批外援助陣，當時的實力甚強，在聯賽中打得[illegible]，之後，各外援因爲合約期滿，分別離隊之後，[illegible]和楊仁、南華兩支勁旅，可是，人腳大爲削弱，戰績即告低落。但是，海蜂雖然如此，與九巴比較，仍然是較強的一隊，祇要不因勝負無足輕重而鬆懈戰意，擊敗九巴希望甚濃。

九巴士氣旺盛，每次出陣都能全力拼搏，問題就是陣中球員大部份技術仍嫩，尤其是前鋒方面，由于傳射工夫未臻上乘，因而埋門威脅甚弱，過去他們有不少賽事力拼僅以一球受挫，便是這個原因。今仗是九巴本屆在甲組聯賽最後一場賽事，倘能保持當初時的高昂鬥志，應可給予海蜂極大威脅，問題就是他們降班已成定局，戰意大有疑問，若然，他們不要使技巧一籌，更不易有擊倒海蜂機會。

（海蜂）朱柏和；莊培義、黎寶忠、胡銀根、李炳剛；陳鴻平、樂尚華、歐偉康；黃德祥、符劍球、張耀國、巫鎮明。

（九巴）江達祥；張志培、梁展鴻、阮國強；馬興強、呂忠賢、鍾廣仁；司徒文、何耀強、黃永生。

加山劣勢扳成平手 光華降班已成定局

花墟昨日護級戰各[illegible]和

【本報訊】加山梅利昨日在甲組足球聯賽完場前八分鐘接應頂上破網，以一比一追和光華後，光華本屆的護級美夢完全粉碎。這場甲組聯賽，昨日排在花墟球場舉行，比賽結果，光華與加山打成一比一平手，上半場紀錄零比零。

光華本來昨仗可以全取兩分，而準備殺後一仗對市政時爭取兩球或以上，便可以護級，可惜先拔頭籌的光華晚節不保，被加山在完場前八分鐘追和，註定了降落乙組去。

光華連同昨仗是廿一戰得十四分，就算在最後一仗擊敗市政，也難逃降班厄運，因爲市政現時成績是廿一戰得十七分，比光華超出三分之多。

昨仗在泥濘的球場上對壘，使兩隊均未能發揮應有水準，上半場初段時間天公更不做美，灑下毛毛細雨，但球證卻認爲適宜作賽，宣佈如期舉行。

光華昨仗不能取勝，實有點不值，下半場廿八分鐘，由丁規豐近門射入而打開紀錄之後，光華祇要穩打穩紮，便可以輕收加山，可惜後防一個疏忽，走漏了梅利而失去一球，護級美夢成空。

取得中場優勢的光華，昨仗後防的[illegible]，令加山的攻勢[illegible]，再加上中場與前鋒[illegible]，故能獲得中場主動地位，使加山後防不時告急，可惜光華球運欠佳，僅得丁規豐在亂軍中射入一球，最後更被加山追和。

加山的鋒綫，雖中鋒賓尼與築頓，均受制於光華的閔九銘與麥菲利，使加山的攻勢未能正式地威脅到光華門將孔憲恩。唯一保持水準的加山中場球員，梅利、林寶[illegible]與布連，[illegible]三番四次憑個人技術而推進，但前鋒箭頭人物賓尼與築頓被光華守衛所練結，因而攻勢推進至「三閘」綫時便告失去。他們能夠以一球迫和光華，實在十分僥倖。

昨日的入場球迷有三百六十三人，票房收入一千八百一十五元。頭場雙方預備組對壘，光華以二比一擊敗加山。

瀨完場時 梅利扳平

接戰後，雙方在雨中混戰，埋門鏡頭雖有，但並不精采。到廿八分鐘，光華李源昌沿左路推進，加山禁區邊二十碼附近施射，角度刁鑽，眼看必入之際，被馬必雄飛身撲出底綫。卅一分，光華佔盡中場優勢，林泰柱直綫妙傳丁規豐，踏入禁區，位置斜射，竟打中葉志強彈出界。卅二分，光華無功而退。加山以能志成入替史丹頓。卅八分，光華胡順華中場妙傳丁規豐，十七碼邊門力射，又被馬必雄飛身從右下角撲救出險。光華數度埋門，均徒勞無功，上半場完，兩隊仍未有紀錄。

換邊後，七分鐘，加山韓德選右路推過鄧兆明傳中，菲頓近門力頂，擦楣出界。再混戰至廿七分鐘，加山葉志強腳踏李源昌被罰，光華由林泰柱大腳斬入加山禁區，丁規豐在亂軍中攝射入網，馬必雄視綫受阻「荷蛋」而入，一比零，光華打開紀錄。廿八分，加山追得一角球，韓德選從左路開出，賓尼門前十碼衝頂，越楣而去。卅七分，加山布連長傳入光華禁區，賓尼頭槌頂交梅利，梅利抽射中鵠，騙過麥菲利，加山扳成平手，光華以後揮軍反擊，但無法再取得入球，終被加山以一比一追和。

兩隊如下：

（光華）孔憲恩；鄧兆明、閔九銘、麥菲利、黃紹基；胡銘良、李源昌、胡順華、林泰柱、丁規豐、姿[illegible]。

（加山）馬必雄；池一波、史丹頓、李納持、葉志強；布連、林保、寶利、韓德選、賓尼、築頓。

·光華門前混戰· 加山昨日在花墟球場以一比一追和光華。圖爲加山一次埋門鏡頭，築頓（右二）衝頂，光華門將孔憲恩（左二）飛身撲出不遠，加山梅利（右一）再欲「執死雞」不慎滑跌，光華閔九銘（中臥地者）奮不顧身，力阻加山築頓衝門。（本報記者戴大華攝）

·碧根鮑華與比利練波· 新加盟紐約宇宙球會的西德球星碧根鮑華（左）於五月廿六日參加宇宙球會操練。在操練時他與隊友比利（左二），支那篤利亞（右二）及教練哥頓柏利（右）合照。（合衆社）

劉志强馮慧施當選 男女子最佳運動員

【本報訊】香港業餘田徑總會昨日在九龍半島酒店選舉七六至七七年度的最佳運動員頒獎，結果拔萃男校的劉志強被選爲高級組最佳男子運動員，而西青會的馮慧施，則當選爲女子組的最佳運動員。初級組方面，男子最佳運動員由寶察會的查瑪士，女子最佳運動員由佐治五校的碧琪莉當選。這項選舉是根據運動員在過去一年內的成績而選出的，選舉完畢後，由田界學界體協會副會長黃松全主持頒獎禮。

·最佳運動員· 香港業餘田徑總會昨日在半島酒店舉行第十八屆週年頒獎禮，選出本年度高級及初級組最佳運動員。由右至左：高級組馮慧施（西青）、劉志強（拔萃男校），初級組查瑪士（寶察）、碧琪莉（佐治五校）。

甲組會五人小組昨會議 竭力開闢財源 又添兩項辦法

【本報訊】足球總會甲組會中組屬會物色商業機構贊助的五人工作小組，昨日在足總會議室召開會議，由該小組主委陳瑞琴主持，出席委員有[illegible]培忠、張得利、鍾煥明及安煥和等。

該工作小組於星期一（廿三日）曾召開會議，已擬就五點有關甲組會物色商業機構贊助的辦法，但當時由於祇得陳瑞琴、[illegible]培忠及鍾煥明三人開會，故昨日再聯同其餘兩名委員張得利及安煥和在足總召開會議時，通過連同上次五點建議，再加多兩項合共七點，準備於甲組聯席會討論後，再提交執委會通過。茲將該七項辦法分別如下（最後兩項爲昨日新加入者）：

（一）球會名字下可以附加贊助該球會的公司名稱，但不能寫上該公司的出品，例如某某公司，祇能寫某某，而不能寫某某牌。

（二）球衣上除本身球會會徽外，可以加印多一個贊助該球會的商號廣告徽章。

（三）若果球會已物色商業機構贊助後，該球會屬下球員，可以在報章、雜誌、電視台或電台替該贊助機構宣傳商品。

（四）球會的會旗可以加上贊助公司的名字或商標，比賽時，可將會旗豎在球門之後。

（五）球賽中間休息時，可播廣告歌曲或廣告。

（六）贊助商及球會可以製造紀念品，例如印有球會會徽及贊助商標的帽、頸巾、T恤等，分送擁躉。

（七）贊助商可和其贊助球會研究球衣的顏色，使人一看球衣便知是什麼商品，以增廣告效力，祇要球衣顏色不與球證衣服顏色有所抵觸。

同時，會上除決定上述七點外，並希望各甲組會與大衆傳播媒介，如電視台或電台接洽，希望每週有一特備節目，是有關足球方面的。

體壇萬花筒

北美聘請國際知名足球裁判

△北美足球界除以重金羅致世界超級球星加盟外，又延攬國際球證。兩名英國裁判馬道遜和尼爾特斯，加上以色列的克連，已與北美洲足球總會簽約，在下季的美國足球冠軍賽上執法。

碧根鮑華加盟宇宙入第一球

△西德超級足球明星碧根鮑華昨天在紐約宇宙隊與紐約一支乙組隊練習比賽時，射入了他們的第一球。他雖過了四名守衛射球入網，但總括來說，他的表現爲平淡。

南斯拉夫奧譽加投効拜仁隊

△南斯拉夫世界杯球星奧譽加，昨日自南斯拉夫哈德球會轉會往西德拜仁慕尼黑會，身價達四十五萬馬克（約十九萬美元或十一萬二千英鎊），奧譽加今年卅歲。

獅子會盃籃球賽 今在伊館舉行 最後兩場初賽

南九龍獅子會主辦首屆「獅子會盃」會際籃球賽，B、C兩組分組初賽，今晚各有一仗在伊館球場亮燈上演，不收門劵，秩序如下：

下午七時半，（C組）城市對青山，下午八時半，（B組）獅子山對香島。

分組初賽今夕上演壓軸戲，賽後六強即可全部產生，頭場城市與青山角逐C組次席入圍權，勝者可晉入六強決賽，敗者即被摒出局，兩隊實力接近，定有劇爭。尾場獅子山實力佔優，應可穩得B組次席，始獲入圍權。

卜比查爾頓隊訪港 決定四日抵埗 門票開始預售

【本報訊】足總秘書處，昨日收到卜比查爾頓邀請隊拍來的電報，謂該隊照原定行程，於下月四日下午三時廿分乘機抵港，下榻於喜來登酒店，屆時將舉行記者招待會。翌日（五日）下午八時在大球場與香港代表隊比賽，賽前將由足總軍人副會長尼高遜主持握手禮。足總定六日下午一時，在珠城酒樓設午宴款待客軍。而客軍定六日下午八時離港，飛往澳洲墨爾砵。

卜比查爾頓邀請隊對香港代表隊的門票分廿元，十五元，十元及五元四種，已於昨日開始，分別在香港足總辦事處及九龍花墟球場公開預售。

足總此次主辦卜比查爾頓邀請隊於五日來港比賽一場，條件祇是包賬一萬五千美元及負責該隊留港期間的交通，至於食宿費，則由客自理。

卜比查爾頓邀請隊陣中擁有過去紅極一時的球星：如卜比查爾頓、諾碧亭達、積查爾頓、法蘭西斯李、阿倫波爾、彼得與士高、卜比連諾士、阿熙史塔尼、白賴恩傑特、湯美史勿夫斯、伊安卡拉漢、羅富曲、彼得湯遜、大衛尼、殊利、佐治活特、謝利。

客軍此次來港比賽一場之外，會在歐洲、澳洲及夏威夷等地比賽五至六場。該隊行程如下：五月卅一日丹麥，六月一日冰島，六月八日澳洲墨爾砵，六月九日紐西蘭，六月十一至十四日夏威夷，六月十六日挪威奧斯陸。

市政護級成功 繼續組中型班

【本報訊】光華昨天與加山打成一比一平手，換句話說，備受降班威脅的市政與元朗已護級成功，兩隊在餘下的一場比賽已是「例行公事」，勝負與大局無關，現在他們已分別爲下屆的實力展開組班工作。

市政的領隊石乃斌稱：碍於市政是政府機構之一，其球隊是沒有可能接受商業機構的贊助，因此球隊經費方面，不是有捉襟見肘現象。不過，市政仍然會有足夠的兵源去組成一支中型的隊伍，問題祇是要再度踢護級戰而已。

然而，市政本身亦有基本的經費，來屆的組班方針如何？將於下週內召開會議後才能確定。原則上會保留原有的華籍球員，此外從中則留用物色一兩員外援，但市政已會決定在來屆組織一支青年隊伍去參加青年盃的賽事，而且培養本地華人新來補充甲組的兵源，一個長遠的計劃下，市政在不久的將來定有不俗的收穫，且亦不用向外地尋求好手。

美職業籃球 探險隊獲 西區冠軍

美國NBA職業籃球大賽分區決賽，雖然東區兩個決賽隊伍尚未分勝負，但西區冠軍已告產生。西區冠軍由波特蘭探險隊奪得，他們在落四盤擊敗了羅省夜遊人隊，獲得NBA總決賽權，將與東區冠軍爭奪世界冠軍。

雅言盃籃球賽 今日上演六場

香港學界體育協會港島西區小學區分會主辦之雅言盃小學校際籃球比賽，今日在香港薄扶林道潮商學校舉行，歡迎參觀，秩序如下：

下午一時卅分：（女子）聖伯多祿對鄧[illegible]；下午二時十分：（男A）黃竹坑天主教對[illegible]；二時五十分：（男A）天主教對鄧肇堅；三時卅分：（男B）鄧肇堅對羅宗淦；四時十分：（男B）[illegible]對羅宗淦；四時五十分：（男C）救恩對聖伯多祿。

下午五場羅宗淦上午對救恩，下午一仗外，其餘各隊均決定勝負，戰況激烈可期。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

嚴宮 最後今天 週末請早 動人心魄 力強衝擊 巨片 神龍猛丁哥 聯合提斯奧·華倫[illegible] 明天映[illegible]

午夜場

文華 明珠 娛樂 翡翠 荷李活 亞洲 明月 寶聲 英京 蘭宮 元朗 樂聲 國寶 福星 金明

今晚十一點半公開 乾隆秘密

非！非你想像所及 非常人所能爲 非經揭露事件 非易睇到的戲

寫！寫皇宮中的戀愛 寫老百姓的幽默 寫大官員的悲哀 寫小市民的心聲

提防早爆，勸君早臨！

編導 李翰祥

特別聲明 本片係李翰祥導演作品中，第一次採用粵語對白，其妙趣橫生，確使人有意想不到的效果，實在難能可貴。請看過本片觀衆，請勿將笑料內容告訴別人，謹此致謝。

乾隆下江南

乾隆下江南 「老」與「佬」之分別 五嫪七傷叫虧佬 三頭六臂叫大隻佬 有鬍子嘅叫鬍鬚佬 多手多腳叫鹹濕佬 冇老婆嘅叫寡佬 —廣東人尊稱別人爲佬—

劉永 汪禹 王沙 領銜主演

岳華 陳萍 客串主演

SB

鄰近地區產品競爭力強 港棉紡業遭受困難 為十五年來所未見
棉花價雖跌仍無補於事

【本報訊】本港棉紡業正在遭遇十五年來最大的困難，雖然國際棉花價格回降，但並未顯示恢復競爭力量，主要原因是工繳過高，不能與鄰近地區競爭。業內人士表示：現在尚未能看出在今年第四季有好轉的跡象。

昨據棉紡業業內人士指稱：自從牛仔布產銷衰落後，本港最有競爭力的空氣紡棉紗亦失去較佳的銷路，整個棉紡業亦隨而走下坡，現在國際棉花價格雖然回降，但本港棉紡業並未顯示生產成本可以顯著減輕，因為今年工繳增加百分之八至百分之十二，無形中抵消棉花價格的回降一部分，故此南韓及台灣得益較大，本港得益很少，現在本港棉紡業正在遭遇十五年來最大的困難，尚未有跡象顯示第四季產銷可以好轉。

在一九七零至七一年本港棉紡業不景的時候，部分紗廠還可以把一部分機器搬往印尼及馬來西亞設廠，現在印尼及馬來西亞的棉紡織業擴充已達飽和，本港個別紗廠已難繼續將一部分機器搬往印尼及馬來西亞。

由於本港棉紡業的規模小，不能與南韓方面的大規模發展競爭，日本棉紡織業今年銳意革新和整頓，紡織品出口競爭力逐漸恢復加強，本港棉紡業受威脅更大。今年首季日本紡織品對美國輸出數量超過本港，爭回第一位，是最明顯的反映。據美國商務部報告，今年首季日本紡織品進口達二億零九百萬碼，香港紡織品入口則為一億九千一百萬碼，台灣紡織品入口則為一億五千五百萬碼，南韓紡織品入口則為一億一千四百萬碼。

每日股市
股市普呈牛皮 倉塢類較出色
恒生香港指數上昇零點八一
瑞興宣佈末期息派四角三分

【本報訊】外圍行情榮辱互見，在幅度不大中，近市頗呈困縮，影響人心無所適從，港市人心對將上市的太古地產對市場反應平淡，因此，大家多存觀望態度，故交投仍疏落，四會總成交額為二千五百九十六萬元，計：香港交易所佔七百三十九萬元；遠東交易所佔一千二百一十一萬元；金銀交易所佔六百二十一萬元；九龍交易所二十五萬元。

昨市走勢，上落輕微，先軟後硬，但大勢尚硬，其中以倉塢類較出色，上午恒生香港指數報四四〇·三〇，跌〇·八三，午後，市轉堅硬，恒生香港指數收四四一·九四，全日指數與前市比較，升〇·八一。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一七·六元，升一角，港燈收五·三五元，無起跌。九倉收一五·九元，升四角。均益倉收一四·三元，升五角。黃埔船塢收一一元，升三角。置地收七·二元，無起跌。怡和收一五·八元，跌一角。和記收三·二七五元，跌二分半。會德豐收二·六二五元，升二分半。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二四六五·九七，升一三·九八；公用事業類一一九七·二三，升一二·一四；地產建築類二二五六·一四，跌三·二；工商企業類一四〇·三三，跌四·三〇八；倉塢類三八一·八八，升二·一一；酒店類一六九·九五，升一一·九，跌四；航業類一〇八五·四六，無起跌；投資類二五八，無起跌；紡織類一一二·二，跌一〇·五二；橡膠類七七一·八〇，無起跌。

瑞興末期息四角三分，截止過戶六月十五日至六月廿八日。

美股市穩好 報昇四點多

【紐約廿六日美聯社電】星期四紐約股市微揚，扭轉過去一週來下跌的走勢。

杜鍾斯卅種工業股平均指數在過去五日來下跌了卅八點六七，而週四收市前半小時反告上揚，升兩點。紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是七比五，交投頗為寧靜。

據分析，藍籌股有一定的承接力，又是杜鍾斯指數的成份股，由於指數偏徘徊在九百點以上，因此，為維持這個水平而吸購，藍籌股頗為活躍。不過，通貨膨脹和加息利淡消息仍未消散。

杜鍾斯卅種工業股平均指數升四點八三，收九零八點零七。

成交額一千八百六十二萬股，比週三的二千零七十一萬股為減少。

紐約證券交易所綜合指數升零點一零，收五三點零五。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每磅美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	69.70／69.40	70.25	69.70	70.40／70.35
十二月	67.55／67.50	68.16	67.50	68.35／68.15
明年三月	65.25／64.85	——	65.00	65.45／65.35
明年五月	65.25／64.50	——	65.00	65.50／65.25
明年七月	65.00／64.50	——	65.00	66.00／65.25

全日共成交六十二張

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤為據）

	（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午	440·30	2108·70	380·18	389·31	387·11
下午	441·94	2115·18	380·44	390·12	386·17
	升0·81	升5·09	跌0·19	升0·51	跌1·64

四會總成交額：二千五百九十六萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.60	17.60	17.50
恒生銀行	119.00	119.00	119.00
海外信託銀行	2.60	2.60	2.60
友聯銀行	6.10	6.10	6.10
（公用類）			
香港電燈	5.35	5.35	5.30
九龍電燈	21.90	21.90	21.80
中華煤氣	21.80	21.90	21.80
電話公司	33.75	34.00	33.50
中華巴士	45.75	45.75	45.75
九龍巴士	5.30	5.30	5.20
油蔴地小輪	21.30	21.50	20.30
香港隧道	12.00	12.10	12.00
（倉塢類）			
九龍倉	15.90	15.90	15.40
九倉認股權証	28.00	28.00	28.00
均益倉	14.30	14.30	14.00
黃埔船塢	11.00	11.00	10.70
（航業類）			
亞洲航業	6.65	6.65	6.65
會德豐船務（A）	4.20	4.20	4.20
會德豐船務（B）	0.42	0.42	0.42
中華造船廠	1.06	1.06	1.05
維達航業	5.00	5.00	5.00
華光航業	3.70	3.70	3.70
信德船務	0.84	0.85	0.84
港九海運	0.69	0.69	0.67
寶福發展	0.76	0.76	0.76
東方貨櫃	3.925	3.925	3.90
（建築類）			
新昌	2.625	2.65	2.625
大新（公和）	2.175	2.175	2.15
海港工程	0.82	0.82	0.82
青洲英坭	27.20	27.20	27.20
（投資類）			
地鐵債券	5515.00	5515.00	5510.00
聯合企業	6.80	6.80	6.80
怡和證券	6.85	6.85	6.80
新鴻基證券	1.68	1.68	1.68
美迪臣證券	0.35	0.35	0.33
大眾國際投資	0.30	0.30	0.30
香港財務	0.66	0.66	0.66
（地產類）			
置地公司	7.20	7.20	7.15
志正國際	1.20	1.20	1.20
華廈置業	0.86	0.86	0.86
至祥置業	0.70	0.70	0.70
啓德置業	1.04	1.04	1.04
銓利基業	0.55	0.55	0.55
興利企業	0.90	0.90	0.89
廣聯企業	0.48	0.48	0.48
捷聯企業	1.41	1.42	1.41
順福企業	0.62	0.62	0.61
美漢企業	0.87	0.87	0.86
港九工商企業	0.92	0.92	0.91
長江實業	5.45	5.50	5.45
力士地產	0.83	0.83	0.83
財務地產	0.60	0.60	0.60
鷹君地產	2.80	2.825	2.80
金山地產	0.85	0.85	0.85
大昌地產	1.26	1.26	1.24
兆安地產	1.11	1.11	1.11
嘉年地產	4.55	4.55	4.55
聯邦地產（A）	2.00	2.00	1.98
城都地產	5.90	5.90	5.85
大生地產	1.46	1.48	1.46
大寶地產	0.34	0.34	0.34
華光地產	0.81	0.82	0.80
合和地產	2.80	2.80	2.75
新鴻基地產	4.725	4.75	4.725
恒隆地產	4.00	4.00	3.925
建煌新記	0.78	0.78	0.78
南太平洋	0.59	0.59	0.59
信託公司（A）	2.975	2.975	2.975
兆京祥	0.97	0.97	0.97
廖創興	1.04	1.04	1.04
輝百美	0.39	0.39	0.39
萬生	0.26	0.27	0.26
漢國	1.00	1.01	1.00
明輝發展	0.60	0.60	0.60
利興發展	0.87	0.87	0.87
泰盛發展	0.95	0.95	0.94
世界發展	0.62	0.62	0.62
金聞發展	1.02	1.05	1.02
遠東發展	1.30	1.30	1.30
海南發展	1.51	1.51	1.50
新世界發展	1.39	1.41	1.39
太古昌發展	2.00	2.025	2.00
（工商類）			
怡和公司	15.80	15.80	15.60
和記企業	3.275	3.275	3.25
太古洋行（A）	7.10	7.20	7.10
太古洋行（B）	1.35	1.36	1.35
會德豐（A）	2.625	2.625	2.60
淘化大同	22.00	22.00	22.00
香港地毯	3.00	3.05	3.00
國際酒樓	0.50	0.50	0.50
菲立斯	0.1575	0.1575	0.1575
屈臣氏	6.00	6.00	5.80
生力啤	16.60	16.60	16.50
森那美	5.75	5.75	5.75
信昌	2.125	2.125	2.10
和寶	2.825	2.825	2.775
立興	5.70	5.80	5.70
寶光	3.475	3.55	3.375
仁孚	1.05	1.05	1.03
（百貨類）			
永安公司	3.35	3.35	3.35
瑞興公司	8.40	8.40	8.40
鱷魚恤	2.275	2.275	2.25
連卡佛（A）	6.30	6.30	6.30
連卡佛（B）	0.63	0.63	0.62
（紡織類）			
南洋紗廠	15.40	15.50	15.40
南豐紗廠	7.00	7.00	7.00
協興針織	2.55	2.55	2.55
南聯實業	2.05	2.05	2.05
偉善美製衣	1.66	1.66	1.66
長江製衣	5.40	5.40	5.40
新馬製衣	12.00	12.00	12.00
梅貞尼	0.31	0.31	0.29
（酒店類）			
大酒店	13.30	13.30	13.30
海港公司	14.00	14.00	14.00
永高酒店	11.90	12.00	11.90
富都酒店	0.76	0.76	0.74
凱聯酒店	2.60	2.625	2.60
百樂酒店	0.79	0.79	0.79
美麗華酒店	13.70	13.80	13.70

國際行情全面淡 港金下跌七元半
下週十次拍金改變方式
美電美鈔日元市均報穩

【本報訊】由於國際貨幣基金組織在第五次拍賣黃金時，被投機者極力抬高金價，至第七次，至第八次至第九次拍賣時，投機者在國際市場已轉失望，銀根轉緊，利率趨高，又轉緩和，而石油問題，國際市場金價，因此下降，而本港近市亦不斷見跌風下跌。金市，下週三之第十次據說，黃金改為荷蘭式拍賣，有些人認為這是針對投機者而來。

週四外圍行情，金價方面：倫敦報一四三·七〇美元（跌一元零五仙），瑞士入價報一四三·二五美元，出價報一四四·〇美元（跌一元兩角半），巴黎報一四六·三八美元（跌兩角六仙），加拿大期貨報一四三·八〇美元（跌七角），美國紐約報一四二·六〇美元（跌一元半）；倫敦轉讓銀報一七·七〇美仙（縮一·七厘），……

本港金市，前市尾盤為八一〇·五，昨日上午開市報八〇二·〇，最高報八〇四·四，最低報八〇一·三，收市報八〇三·〇。息價訂……，比較前市，跌七元五角，但大勢仍牛皮，港市……

能跟隨外圍行情走，美鈔報穩，大鈔報四·六九〇，細鈔報四·六八〇，美電最高報四·六九六，最低報四·六九三。人心仍偏好，故跌幅未……

日元企穩，大紙報一六九·九，細紙報一六八·九。台幣報一二二·五〇，西德馬克報一九七·三，法國法郎報九三·五，瑞士法郎報一八四·五。

倫敦金價升七角

【最後消息】倫敦金價頭盤一四三·九零美元，尾盤一四四·四零美元，與前市尾盤價比較升零·七零美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）。

倫敦股市急降七點：倫敦股市星期四日近收市時金融時報指數跌七點四五四。

美股開市跌二點七：紐約股市星期四日開市一小時後杜鍾斯指數下降二點七一報九〇五點三六。

同業拆息疏成 行情無大上落

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交甚少，隔夜息一厘八七五，通知期拆息一厘六二五，存貸出轉單，拆借者已減，據銀行界人士指稱：美國聯邦儲備局貼現利率同降，由五厘七五，預期年中商業銀行優惠貸款利率亦將調整降低一些，本港雖未有影響，但歐洲美元利率由升而轉降，則本港的美元市價亦有轉軟之勢。

漫步市場

昨日美滙價格，銀行業內成交每美元兌四·六九三港元至四·六九五港元，買單每美元兌四·七二五港元，賣單每美元兌四·六五五港元。

英鎊價格仍穩，買單每英鎊兌八·一三〇港元，賣單每英鎊兌七·九七〇港元。

歐洲美元利率回降，一個月期五厘二五，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘八七五，六個月期五厘八七五。

亞洲美元，利率亦跟低，一個月期五厘一八。

制水令正式宣告後 水桶銷路雖提昇 但搶購仍屬罕見
星光公司洗浩然謂水桶供應足 完全可以應付市面進一步需求

當局已經宣佈，由下月一日起實施初步制水措施。據透露，初步制水時間為每晚十時至翌晨六時，旨在節省百分之十的耗水量。

連續多次降雨而未能令當局打消制水的計劃，港人心中總或多或少感到失望，但迄今為止，市面上搶購水桶的事情仍屬十分罕見。

據零售商說，自制水正式宣佈實施後，昨日塑膠水桶的銷路雖然有所增加，但並不算特別活躍。至於相同牌子及相同大細的水桶，零售價雖有差別，但差幅一般亦不大，通常相差不超過百分之十。

零售商認為，昨日水桶的銷售未見特別活躍，主要有三個原因：一方面是那些「緊張派」人士在較早時就已購進了水桶；另一方面，最近多次的降雨令許多人對今後的供水情形增加了樂觀；最後，就是水桶製造商已於較早時就宣佈，水桶供應十分充足，絕對不虞匱乏，而消費者委員會亦頻頻呼喚市民不必急於搶購水桶，而將價錢抬高。

星光實業有限公司經理洗浩然先生昨日表示：目前塑膠水桶的產量是完全足夠供應市面需求的，而且批發價也並無任何變動。

他又透露，在較早時，消委會曾經與本港四家最大的塑膠水桶製造商共同洽商，搜集詳細的資料，以求向市民提供各類水桶較合理的零售價格水平，並將在正式實施制水時公佈。

他又稱，以紅A水桶來說，各種不同容量的水桶合理零售價大致如下：

三加侖，七元左右；五加侖，不超過十二元；八加侖，不超過十九元；十二加侖，二十三元至二十四元；二十加侖，不超過四十四元。

本港金鈔外幣行情表

五月廿七日（星期五）

（九九K金）	
開市	802·0
收市	803·0
最高	804·4
最低	801·3
（美鈔）	
大鈔	4·690
細鈔	4·680
（美電）	
最高	4·696
最低	4·693
（通天單）	
最高	4·684
最低	4·674
（日元）	
大紙（萬計）	169·90
細紙（萬計）	168·90

（雜幣）	
正鎊	8·13
澳洲元	5·12
加龍	4·47
加元（大）	4·46
加元（小）	4·45
菲幣（大）	0·59
菲幣（小）	0·58
大坡紙	1·89
細坡紙	1·78
馬來西亞元	1·87
新務哩（百計）	46·50
台幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	197·30
法國新法郎（百計）	93·50
瑞士新法郎（百計）	184·50
泰幣（百計）	21·50
台幣（千計）	121·00
荷蘭（百計）	189·50
印尼（百計）	25·00

米糧市況仍然平淡 中下價米存倉增多

【本報訊】昨日米糧市況，大勢仍淡，因為市況疲滯，買家減少入貨，各號門市出貨亦未暢旺，而米商則……

下一百包，廣子油粘每担一百一十九元，金象牌香米每担一百一十七元，絲苗每担一百一十九元，泰國香米每担一百一十二元，……元，金象香米每担八十三元，清遠絲苗每担七十六元，……每担一百廿七元。

據米業人士指稱：六月份米市仍未有好轉的跡象，因為存倉仍多，中下級米又佔了七成左右，是淡季中最大的阻力。

公司股價為何急昇 均益倉表示不知情

【本報訊】均益倉有限公司，昨日（廿七日）致函本港各證券交易所，對於該公司股票在各交易所的上市股價，近日來一直上漲，作出解釋，其大意如下：

均益倉有限公司鑑於其公司股票近日在市場中備受注視，公司本身實不知道……

股民「吼實」屈臣氏

倉塢股昨市在九倉帶頭之下，同一類的三隻股份「齊齊」路大步向前行。由於九倉力求大發展，除卻日前已宣佈與合和携手合作後，昨又謂，要將老爺電車改為現代化空氣調節電車，在這兩側大好消息下，九倉股價也跟着節節上升，尤以午後市道更為大旺，股價提升至十五元九角收市，已較上日升四角。

×　×　×

在低位，但已經過……三元九角五的……，昨收市價為三元三七五，且交投多，估計東倉十大之首，投近廿萬股之數。

×　×　×

汽水、藥房，在這一陣來天氣炎熱，汽水零售大行其道，一來天氣炎熱，生，因此，屈臣氏於此點，股民看中該股，買家昨日開始入市，高價補貨，由五元六角五一直……

×　×　×

在避免嫌疑之下，均益倉終於開口說話了，認為該股股價在沒有理由之下上升，實在是與該公司本身無關，而是其「自動」上升而已。某紅邊友謂，聽了這段報告後，下週均益恐怕唔跌到七彩都幾難矣！

×　×　×

九龍會第一號經紀牌，於昨日以四萬五千三百元的價錢拍賣易主。不少人均謂，原來九龍會的牌價仍值四萬元以上，算是高的了。

×　×　×

「鐵帶廠」的跌勢令人生出恐怖之感，

均益避嫌有話要說

日韓書紙價報穩 歐貨侵銷受影響

【本報訊】最近日本、南韓道林紙報來香港訂盤，價格穩定，日本道林紙每噸四九〇美元，南韓貨C．I．F．香港四五〇美元，日前已展開接入六、七月份訂單，但本港市場對訂貨反應冷淡。

洋紙貿易商指出：日、韓道林紙價轉定，對這地區貨來銷會有些支持，但本港印刷用紙不市場，日前受歐洲貨不斷的加強侵銷，歐洲貨價格很不穩定，在市場銷售程序上會有影響，因此，對日、韓貨落單訂購表示猶豫，起碼須觀察近期歐洲貨供應形勢，才能安排訂貨。

日前本港洋紙商正注視歐洲道林紙後續供應，因為除了在較早時已訂入歐洲貨一千五百噸至二千噸在五至七月份付船之外，最近還有若干……

……稱，最近本港紙市尚穩，有不利的影響。

除了工業紙較有振銷之外，印刷紙銷售仍慢，行情，將個別紙市面言，缺乏旺勢。

……安排供銷一千五百噸來遠東市場，本港方面在進口，……少，目前尚未明朗，這些遠期貨據說是每噸四六〇美元或以下成交，倘若成為事實，對日、韓貨在第三季內接單，……

……個中原因，除去該公司付在七六年的報中，提及將來的發展之外，公司並無發表其他消息。

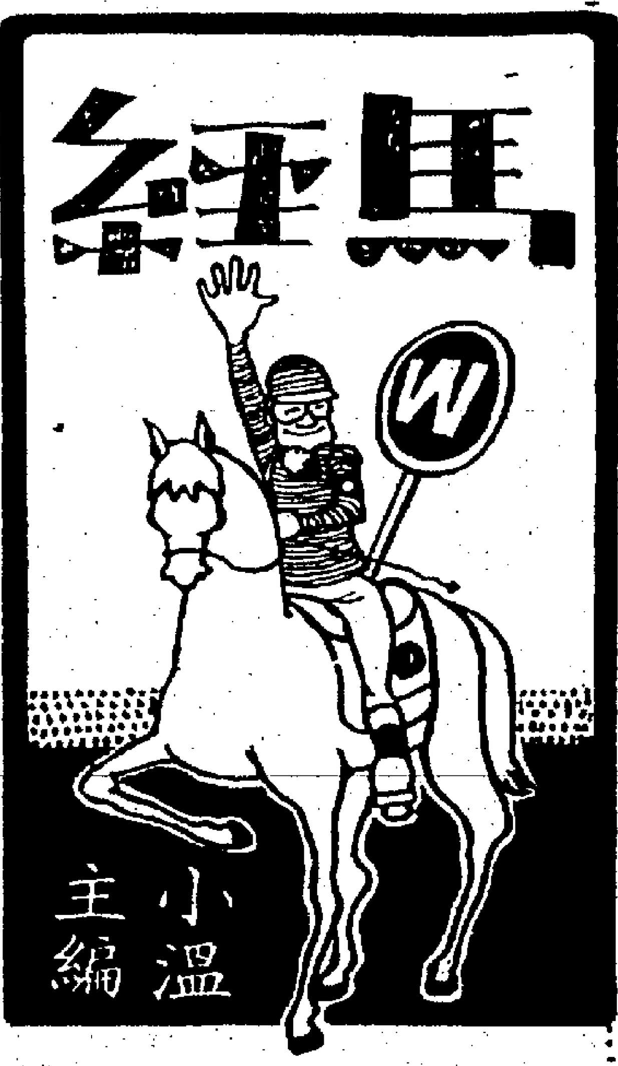
均益倉股價，在上週五的收市價為十二元九，而本週五個交易天中，由週一收市價十三元，前市昨日收市價已漲升至十四元三角，全週來的升幅為一元三角。

下週期盤日放出，這期盤係由八月份至十二月份付貨，英商洋行……

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣別		牌價	升跌
英鎊	出	八·一三〇	跌〇·〇三〇
	入	七·九六〇	跌〇·〇三〇
美元	出	四·七二五	無上落
	入	四·六五〇	無上落
加拿大	出	四·五一五	升〇·〇〇六
	入	四·四三六	升〇·〇〇六
西德馬克	出	二·〇〇八	升〇·〇〇四
	入	一·九七〇	升〇·〇〇四
法國法郎	出	〇·九六四五	跌〇·〇〇〇五
	入	〇·九三九五	跌〇·〇〇〇五
瑞士法郎	出	一·九一〇〇	升〇·〇一〇〇
	入	一·八六一〇	升〇·〇一〇〇
日元	出	一·七二五	五〇·〇〇五〇
	入	一·六六五	升〇·〇〇三〇
人民幣	出	四〇·二〇二	無上落
	入	四〇·二三二	無上落

啓德遊樂場
香港遊客可乘111，106隧道巴士到達本場
鑽石戲院 星期四加開日場華正點日開唱華躍舞伴
華美歌藝團
團長華華領導首席紅星大會串
徐小鳳 梁碧雲 陶寶雯 劉明珠 馬安琪 歐陽雲 影星劉洲 洪歌星 凌星 逢瑞蘭 梁秀齡 李秀美 等
免費節目：梁氏魔術技、什技歌曲壇、象棋擂台、歡迎參觀
免費西片 肉博黑金剛 ｜ 免費中片 屠虎嶺
第七場歐洲歌舞團表演驚險刺激節目……



馬經

小溫 主編

今季煞科戲爛地角逐

時時好 木瓜 特勒驃夠贏

樂福、中游之光、明珠爛路有機

小溫

本季最後一次賽馬纖維在今日上演，跑完今次要待十月始再見面，預祝讀者贏馬歡笑。

今次賽馬上陣馬田高殘破，雖然部份綵後人有意把握最後機會全力以赴，故此在硬碰硬下競爭為程必然緊張，尤其是今次賽馬見習生坐騎較大師傅突出得多，故此由於鬥志高昂關係絕不容易有大冷開鏡頭的，估計實力馬仍有一定演出。騎師方面，以白禮棣及劉同安坐騎較具份量，尤以劉同安為丁取麥基哥森後勝利，四匹英瓜出，則有數匹倉園值得特別留意。玆將各場大勢分析如下：

時時好班利位好

安騰賽燕子爆冷

第一場 第六班 九七五公尺（場外迎贏位）（場內孖寶第一口第一關）

(1)白麗夫人	一三五	馬彼得	4
(2)時時好	一三三	潘　納	1
(3)大秤座	一三一	羅國洲	5
(4)福佑	一一八	×鮑榮光	9
(5)百家威	一一八	×侯樂威	8
(6)高齡灰壯	一二六	夏　達	10
(7)安騰	一二四	梁保德	2
(8)森林之寶	一二〇	×呂維威	3
(9)好好日	一一七	劉同安	7
(10)賽燕子	一一六	告東尼	6

資沈蘇布鄭米吳蘇吳米

第一場：第六班九七五公尺短途，以馬論馬時時好實力最為強勁，此程速度相當可靠，上賽在一一三五營判臨門一步被爲，表現相當不俗，捲土重來，路程更合，何況執得好位應該夠贏。蘇分諾夫旗下森林之寶與大秤座均適宜走短途，惟森林之寶只宜在乾快角逐，爛地機會自然減弱。大秤座軟地則可以應付，但並非突出，位望較大。

安騰短途最合脚法，過去條件下同舗路必然全力備戰，其冷門。賽燕子質新未露，減磅有利，憑蘇場地變化，力足推翻一切，福佑爛地特佳爆冷係此而已。

樂福馬力爛地佳

龍圖冒勇堪留意

第二場 第三班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

(1)小稱科	一四〇	梁保德	5
(2)好順利	一三五	告東尼	6
(3)馬力	一三〇	潘　納	2
(4)樂福	一三〇	+樂英健	7
(5)追為	一二七	×韋志強	3
(6)百味	一二五	馬彼得	4
(7)飛馬王子	一二五	白禮棣	1
(8)大波士	一二四	陳子銓	9

歐米麻殷麻資高沈

揚惑鬥維京一號

吉祥威震四方靚

第三場 第四班 一二三〇公尺（連贏位）

(1)維京一號	一三七	×陳鏡培	6
(2)揚惑	一三五	摩　亞	10
(3)神算子	一三一	羅國洲	9
(4)錦繡前程	一二九	蘭　尼	4
(5)吉祥	一二五	+樂英健	8
(6)月珠石	一二四	馬彼得	1
(7)高得	一二二	×鮑榮光	5
(8)高翹	一二一	劉同安	3
(9)驥中雄	一二〇	夏　達	2
(10)威震四方	一一六	潘　納	7

鄭麻蘇麻朱資布張杜沈

第三場：今組第四班長途賽，意條以馬實力而言，揚惑的確高過其他對手，上賽在摩加利手中已經殺落大贏，料出閘脫脚意外地落第實不足為據，復際後於得更見鋒利，定然在今次爛地再鬥，爭勝之材。

維京一號越走越進步，三戰三捷屏利之至，今次遇到對手不太強，路程加長仍有爭位求勝資格。

威震四方、高翹及吉祥均在爛地跑得出色，雖遇對手實在很頑，仍可小敵。

劍童開心菓當紮

中游之光爛地佳

第四場（沙田挑戰盃）一二三班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）

(1)劍童 (2)祝運佳 (3)博愛 (4)開心菓 (5)金案 (6)飛騎 (7)馬蹄香 (8)利是青 (9)中游之光 (10)百利 (11)過山

第四場：劍童與祝運佳雖負重磅機會仍屬聯系，下見打了折扣矣！兩駒之劍童較為強勁。開心菓幾度在快放速度看法自然不同，值得作博愛歷白禮棣是理想。中游之光狀態靚極，此馬況劉同安目前鬥志如虹。

木瓜已熟可開齋

新星月猛將可配

第五場 一二班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）（四重彩）（三重彩第一關）

(1)威龍 (2)谷中天子 (3)新星月 (4)金必得 (5)鐵胆雄風 (6)求簽 (7)猛將 (8)太陽泉 (9)小露寶 (10)黑旋風 (11)木瓜 (12)水利

第五場：一二班馬混戰，各馬均以得重視。谷中天子、新星月及以一班馬出征新馬，值得看好。

特勒驃勝望殊大

克勝榮慶爭冷脚

第六場 七五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

(1)快樂頌 (2)克勝 (3)曼玲 (4)榮慶 (5)超第一 (6)猛將 (7)永利 (8)特勒驃

番攤金霸齊齊去

濃雨當紮堪留意

第七場 公開賽 一二三五公尺（連贏位）

明珠永福對峙局

金安質厚可再拚

第八場 第三班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

(1)永福 (2)明珠 (3)夫婦宮 (4)金安 (5)奈破崙 (6)艮瀟 (7)金霸 (8)鐵骨 (9)名將

蜂皇攪掂機會高

一定起爛地夠贏

第九場 第三班 一八〇〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三重彩第三關）

1 5 3 7 8 10 2 4 6 9

歐摩蘇布歐蘇布歐摩吳

煞科戲九場夠刺激

「牌仔」鬥志較強

攔邊客

馬涼

壓軸賽事配搭亂

宜提防爆冷收場

至讀實提供

第一場	
正選：2時時好	潘　納
副選：7安騰	梁保德
冷選：10賽燕子	告東尼
第二場	
正選：7飛馬王子	白禮棣
副選：4樂福	樂英健
冷選：3馬力	潘　納
第三場	
正選：1維京一號	陳鏡培
副選：2揚惑	摩　亞
冷選：5吉祥	樂英健
第四場	
正選：2祝運佳	呂維威
副選：1劍童	摩　亞
冷選：6飛騎	告東尼

小溫貼士

第一場 第六班九七五公尺			
二	時時好	一一三	潘　納
四	福佑	一一一	鮑榮光
十	賽燕子	一一六	告東尼
第二場 第三班一二三五公尺			
四	樂福	一二七	樂英健
三	馬力	一三〇	潘　納
九	龍圖	一二二	羅國洲
第三場 第四班一二三〇公尺			
二	揚惑	一三五	摩　亞
一	維京一號	一三〇	陳鏡培
十	威震四方	一一六	潘　納
第四場 一、二班一六五〇公尺			
一	劍童	一四六	樂英健
四	開心菓	一二五	麥子文
九	中游之光	一一二	劉同安
第五場 一、二班			
十一	木瓜		
二	谷中天子		
三	新星月		
七	猛將		
第六場 處女班			
一	特勒驃		
三	克勝		
五	榮慶		
第七場 公開賽			
一	番攤		
五	濃雨		
二	金霸		
第八場 第三班			
二	明珠		
一	永福		
四	奈破崙		
第九場 第三班			
一	蜂皇		
五	攪掂		
九	一定起		

陳毓培資格不符

金峯換鄧添策騎

【本報訊】馬會昨日下午宣佈，第四場沙宣挑戰盃金峯原配見習騎師陳毓培上陣，並事局覽賽小組批准配鄧添。原因是處理排位時弄錯了，金峯今次是第二次出賽，而見習騎師陳毓培又未勝足十場頭馬，所以依例是不夠資格騎金峯的，所以董事局覽賽小組乃批准更換鄧添策騎。

工商晚報 張基貼士

第一場 正：②時時好（潘　納） 副：⑦安騰（梁保德）

第二場 正：④樂福（樂英健） 副：⑧大波士（陳子銓） 副：⑨龍圖（羅國洲）

第三場 正：②揚惑（摩　亞） 副：①維京一號（陳毓培）

第四場 正：④開心菓（麥子文） 副：⑨中游之光（劉同安）

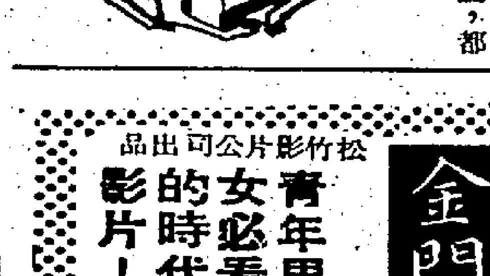
第五場 正：①木瓜（蘭　尼） 副：⑩黑旋風（告東尼）

第六場 正：⑤榮慶（李滿明） 副：⑦永利（鮑榮光）

第七場 正：①番攤（劉同安） 副：②金霸（蘭　尼）

第八場 正：②明珠（白禮棣） 副：⑥艮瀟（馬彼得） 副：⑤奈破崙（羅國洲）

第九場 正：①一定起（白禮棣） 副：⑨青春萬歲（呂維威）



壹部轟動香港社會暴露黑吃黑寫實電影！

講數

海運 百樂 新華 麗都 國華 民樂 寶石 英華 觀塘 福星 恒星 龍華

今晚午夜場 先聲奪人 一定爆山 請早定座

劈友 飛人 新鮮 辣·最 夠熱 現實

兒童不宜

你問我條棍呀，我條棍上打昏君，下打奸臣；一條紅棍有雙龍，二龍爭珠各稱雄，三脚香爐浮水面，四出黃河伴君前，五祖當年會起義，六人結義保庵中，吉星拱照羊城內，八角花庭放豪光，九應威武招賢士，十枝旗幟插斗中，十一首詩來作証，十二金蘭鎮廣東。你盤人盤得幾串，閣下點職法呀？

閣下底份未請教？打開紙扇掌管二京十三省，合埋紙扇叫做一統山河。灣月高門渡小橋，橫河曲水影斜娥，孤舟直入叢林內，紙扇當風在手搖。然則閣下又點十二底法呀？

鐵板穿起五條紅，丹心一片保真龍，日行千里夜八百，只求保主不求功。草鞋一對意悠悠，最是信涼吉月秋，莫謂草鞋無用處，急時相請亦相求。

你地嗰兄弟到齊未？嫌少呀！担得起嗰單刀赴會，無胆嘅就人山人海！睇你地啦，做戲咩，你估大龍鳳劇團呀

毒販利用報攤跳灰。邪牌新招餐廳外賣

松竹影片公司出品

京都 麗聲 金門

滿今天 五場獻映

青春氣息 大胆作風 放蕩生活 請早定座

青年男女必看的時代影片！

LIVING TOGETHER

同棲時代

由美薰 仲雅美

「世界末日」女主角：電視濟名片集「望子成龍」主角 日本十大寶座之一片！

領銜主演 兒童不宜

同居是否新的愛情方式？同居是否可代替了結婚？請看本片

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

消費者委會建議 水桶最高零售價

會與四家製造商討防止暴利

【本報訊】消費者委員會昨日向零售商建議銷售各種不同大小容量塑膠水桶的最高零售價格。

在昨日舉行的記者招待會中，消費者委員會主席羅桂祥向店戶提出警告，切勿收取比建議價格更高的價錢，并表示將挪對些違反建議最高零售價的店戶採取適當的行動。在不久前，水務局透露可能實行制水之後，消費者委員會即與四家塑膠水桶製造廠商代表會議，商討防止牟取暴利事宜。

出席會議者包括星光實業有限公司、開達實業有限公司、兆昌塑膠製造廠有限公司及大宇實業有限公司之代表。羅桂祥透露：製造商保証有足夠的水桶供應市民需求，更不會將其產品之批發價提高。

下列建議之價錢係根據消費者委員會最近調查零售商出售各種不同容量塑膠水桶之實際價格來擬定，以下為建議之最高零售價：

容量二十加侖——四十四元。
容量十六加侖——三十一元。
容量十四加侖——二十八元五角。
容量十二加侖——二十六元五角。
容量十加侖——二十二元。
容量八加侖——十九元。
容量六加侖半——十五元五角。
容量六加侖——十四元。
容量五加侖半——十三元五角。
容量五加侖——十二元。
容量四加侖半——十元。
容量四加侖——九元。
容量三加侖半——七元八角。
容量三加侖——七元五角。
容量二加侖半——六元八角。
容量二加侖——六元五角。

羅桂祥表示，製造廠商已同意此等建議之零售價錢，并將聯合在報章刊登啓事，通知市民。此等售價對零售商而言，已有豐厚利潤，凡收取比建議價格更高者，將視為牟取暴利。市民購買水桶，遇有收取超過建議價格時，應即撥電話：五——二五六一二一，向消費者委員會報告。

龐大偽美鈔疑案定期偵訊 郭益朝加控兩罪

蕭熹南及康斌仍准保釋候審

【本報訊】啓德機場警局偵緝人員，于本年五月五日，發現一名準備乘機離港之商人行使一張百元偽美鈔，從而追踪調查，破獲本港有史以來最龐大偽造美鈔疑案，檢獲一百元面額及廿元面額之偽美鈔一萬餘張，折合港幣約一百七十餘萬元，先後拘獲三名涉嫌與案有關男子，昨再度解上新蒲崗裁判署提訊，主控官先請准加控第三被告兩項罪名：㈠控第三被告于本年五月七日，在新蒲崗衍慶街七號某樓非法藏有九十四張菲林底片，上面已印有字母、號碼及紀號等式樣，影射廿元及一百元面額之美鈔；㈡同日在九龍香車街廿七號某樓，非法藏有一罐用作印刷之面膠及有粉末，六十八張柯式印刷板，可在紙張上印製出字母號碼字及記號等式樣，影射廿元及一百元面額美鈔。

三名被告均仍無須答辯，法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候至七月十三日，循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案轉解最高法院定讞。

首、次被告仍准各以現金一萬五千元保釋外出，惟一切旅行証件須交由法庭保管，第三被告則不准保釋，還押監房看管候審。

被告男子三人：㈠蕭熹南，卅七歲，無職業，現住尖沙咀柯士甸道一二六號；㈡康斌，四十八歲，攝影師，現住彌敦道三百七十五號；㈢郭益朝，卅八歲，印刷工人，現住香港香車街二十七號。

西北航舉辦票務課程

【本報訊】西北航空公司最近為本港各大旅行社舉辦為期兩天之票務課程，以該公司經理霍士達表示：與各大旅行社緊密合作，更能促進本港旅遊事業，乃大衆提供更佳服務；該公司每半年舉辦一次之票務課程訓練，相應作出一定之貢獻。該為期兩天之票務課程在該公司機場貴賓室舉行，由票務主任白陳德潔主持。

圖為西北航空公司經理霍士達（後排左一），票務主任白陳德潔（前排正中）與各學員留影。

教育界名宿 黃華表逝世

【本報訊】革命元老名教育學術家黃華表，於五月廿二日下午五時病逝廣華醫院，遺體經已移紅磡世界殯儀館治喪，並定本月廿九日（星期日）上午十一時公祭，十二時出殯。由港台親友：張任民、黃麟書、張其昀、錢穆、吳俊升、林翼中、羅香林、簡又文、彭國棟、李秦初、侯林柏、饒宗頤、黃梓生、譚維漢、陳直夫、伍福焜、王淑陶、王韶生、黃用諏、黃文浩、甄陶、黃敎芸、凌子嵩、李象元、李元炳、何敬群、楊勇、陳炳權、黃文山、伍藻池、黃翁南、黃燦海、徐良安、湯國華、尹孚卿、熊放之、黃仲遠、關保民、馮灼然、梁志超、陳嘯天，許樹人、黃同仇、黃中龍、陳克文、曾如柏、李揚、馮樹、鍾紀、農定凡、徐芸鶴、張八峯、黃松筠、程懋中、何德明、香港廣西同鄉會、新界廣西同鄉會、國風藝苑等組成治喪處，襄助喪務。

黃教授原籍廣西省滕縣人，早歲留學美國，畢業於美國省立華盛頓大學教育系，並在美國省立加利福尼亞大學研究院，美國士丹福大學研究院研究。留學期間，奉國父命任少年中國日報主筆，鼓吹革命，貢獻良多。回國後，歷任廣西省政府委員兼教育廳廳長，浙江省政府委員兼秘書長，國立浙江大學教授兼秘書長，國民政府考試院考選委員，國立南寧師範學院教授兼院長，國立復旦大學教授兼中國文學系主任，教育部特約編纂，香港珠海書院教授兼文史系主任，中文大學新亞書院教授兼中國文學系主任，中國文化學院華岡教授，誨人不倦，桃李滿門，著作等身，五年前退休，仍從事兩廣文獻著述，近以積勞病逝，哲人其萎，親友聞訊，同深哀悼。

日航空姐將換新裝

總值八百萬港元

圖為日航將於十月一日開始採用的空中女侍應新制服式樣。

日本航空公司將於本年十月一日開始，為其旗下全部二千六百名空中女侍應員更換新制服，該批服裝總值達四億八千萬日元（約合港幣八百萬元），平均每一套制服的價值為十八萬二千日元（約合港幣三千元）。

此襲新制服係由日著名時裝設計師精心設計，是一件頭過膝長裙，以替換現時的迷你裙，該新制服并有數款樣以適應各季節性的需要，計有中袖一件頭裙、樸素外衣及褸，全部襯上海藍色，極為調和悅目，同時還有其他裝飾相配合，如頸巾、帽子、掛裝、腰帶、手套及鞋子、襯上深藍色的襪子，款式至為高貴美觀。

日航現時空中女侍應的制服係於一九七零年啓用B七四七型珍寶機時開始使用，迄今已歷時七年。

六合彩攪珠

【本報訊】第四十一期六合彩獎券號碼已在昨日攪出。六個號碼是：一、八、卅三、卅四、卅五、卅六。

特別號碼是：二十九。

三獎中獎單位數目為七四點五個。每二元一注派港幣五七〇九元。

特別獎中獎單位數目為一一二個。每二元一注派一百元。

安慰獎中獎數目為二二九八點五個。每二元一注派五十元。

獎金共合共一一八九二九四點二元至於頭、二獎將於今日中午公佈。

商業美專舉辦 設計作品展覽

商業美專為促進青年對廣告設計之研究，特介紹就業同學之作品，並由昨日（廿七）日至卅日星期一，在校內舉辦就業同學作品展覽，每日上午十二時至下午六時在彌敦道佐敦道口華豐大廈，（該校地址）7字該校，對有志趣廣告設計之青年提供就業等參攷資料，展出作品有攝影、美術設計之正稿、設計、繪畫、廣告攝影、彩色沖印，並有解釋，示範，歡迎各界參觀指導。

水務署將先接駁供水

渡船角八大廈海水沖廁問題

追討欠水費另行處理

【本報訊】對於九龍渡船角八座大廈住戶之鹹水沖廁問題，水務署發言人昨日發表聲明，表示會立即進行接駁，希望在數日後完成鹹水供應。

發言人同時指出：儘快安裝接駁海水供應，目的是避免浪費食水，亦不會影響到將來採取任何有關向八座大廈用戶人徵付所欠水費的行動。

該聲明如下：

水務署事實上早已決定將供應鹹水與該批樓宇欠繳水費事件分別處理，正如昨日所聲明，該署現正安排利用在該區內新近建成的鹹水供應系統，為該批樓宇提供沖厠水。

發言人謂：前日之聲明亦指出，有關申請接駁鹹水的表格，已分別函寄各管理委員會，一俟彼等交還署後，即可進行接駁。而該批大廈可望於施工後的數日內，獲得鹹水供應。

為避免浪費食水，故水務署決定接駁鹹水供應該數座大廈沖廁用，此舉並不會影響到將來採取任何有關向該數座大廈佔用人徵付欠水費的行動。

十五歲少女 鍾小萍失踪

【本報訊】警方呼籲市民提供一名十五歲少女鍾小萍的消息。據報她于五月三日離開其住所（北角）後便告失踪。她五呎八吋高，長面，大眼，最後見她時穿著一白T恤，藍牛仔褲及紅鞋。任何有她消息的人士，請電北角警署五——六三二二三一，內綫卅二或卅六或任何警署。

圖為失踪少女鍾小萍

被控搶警槍行劫 六疑犯轉解高院

【本報訊】警方特別罪案組探員，於四月十二日，在油蔴地多層停車場附近，拘獲可疑青年男子六人，其後再拘獲一名漏網之魚，疑係涉嫌與去年底在九龍地區先後發生兩宗搶劫警槍案及持械行劫有關，警方經過嚴密調查後，併予落案，分別控以十二項罪名，但於本月十一日，其中一被告獲得控方暫不起訴釋放，餘下六名被告，昨再在中央裁判署循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，紀斐士法官聆聽全案証供後，裁定六名被告全部控罪均表面証據成立，諭將案轉解最高法院定讞，並批准第三被告以一萬元（現金人事各半）保釋外出候審，但在外候審期間，每日須到牛頭角警署報到一次，其餘五名被告，一律還押監房看管。

被告六人：㈠高世昌，廿六歲，工廠工人，㈡劉永強，廿一歲，無職業，㈢林培坤，廿九歲，汽車經紀，㈣黃德，廿四歲，酒樓工人，㈤趙偉庭，廿歲，酒樓工人，㈥蔡廣華，廿五歲，工廠司機，分別被控十二項罪名，已詳誌前報。

紹榮鋼鐵廠有限公司
STEEL
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五三九一 H二二四三六一

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及書類除外。

唯一印上城市建設新貌的地圖
九龍新界港九 大地圖 通用版
更詳更便
現出本裝
批發電話：3-645529
大會堂二樓書展攤位特價發售至本月26日

哥林比亞 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜新班
無綫電及電視工程實物函授科
發給書籍器材
同家實習選時同校上課
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483・K789115
K864989・即免費寄上

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 銀興銀行大廈5樓 K859964
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈3樓 H796835
西班牙文　德文國語　英語拼音　日文法文　英語會話　電腦打孔　電剪珠算　速記信札　中英簿記　中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

善基英文中小學
招寄宿走讀生
班級：小一至小六 F.1至F.5
詳情請電：⑫七六〇三三四 ⑫七六八六九七
地址：元朗洪水橋丹桂路12號

提防影射
認明商標

Fiesta Filipina

Fiesta Filipina

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

Manila Garden Hotel
馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統
PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店
TROPICAL PALACE RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店
聯合贊助

出發日期：
6月 8.14.20.26
7月2.8.11.14.17.20.23.26
8月1.7.13.19.22.25.28.31
9月3.6.12.18.24.30
10月3.6.9.12.15.18.21.24.27.30
11月2.5.8.11.14.17.20.23.26.29
12月 2.5.8.11.14.17.20.21.22.23.24.25.26.29

第一天 香港—馬尼拉
下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。
第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇雷夜總會
遊覽聖地牙哥古堡，古圍牆城，菲僑義山，聖湯姆斯大學，國父博物館，黎薩公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇雷夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。
第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
乘國內航機往碧瑤避暑勝地，遊覽萬松宮，碧瑤公園，高山族村落，聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午騎馬，划船，往市集購買土產紀念品，各適其適。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演），下榻松園大酒店。
第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會
乘國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動：策馬，划船，游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭浴，按摩及其他娛樂等等，晚上在泳池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。下榻夏宮假日大酒店
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟，灘急流激，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。
第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村或稱「千島縮影」規模龐大，婉美婁谷之玫瑰花園，及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼留夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜，下榻花園大酒店。
第七天 馬尼拉—香港
自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

本團特點
*航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都均勝一籌。
*酒店及一切交通全年預先定妥，絕不臨時更改之敝。
*行程精心策劃，盡善盡美，保証絕無舟車勞頓之苦
*超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，著畫佳餚美酒欣賞各類表演節目
*每晚均為團員安排節目
*嚴格訓練之經驗領隊隨團服務
*聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途粵語講解
*出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情
附註：報名前請參閱其它旅行團作一比較

★★★ 請向下列各大旅行社報名查詢 ★★★

香港 中環　銅鑼灣　九龍 尖沙咀　旺角

海外旅遊機構 皇后大道中35號商業大廈102室 電話：5-246196-7 5-233847
安全旅運社 德忌笠街12號3樓 昊豐大廈208室 電話：5-222822 5-222851
萬邦旅行社 軒尼詩道458號全聯商業中心1401室 電話：5-763344-5
永達旅遊公司 彌敦道92-94號華敦大廈8樓B2室 電話：3-679161-2 3-679163-4
榮泰旅遊 彌敦道729號地下 電話：3-960384 3-943256
快意旅遊 1501室 電話：3-301277 3-301278
金龍旅運有限公司 租庇利街12號萬安大廈4樓 電話：5-431255-7
安時旅運公司 德輔道中40號通明大廈501室 電話：5-229779 5-228511
三星旅遊公司 皇后大道中99-103號協成行商業大廈21樓 電話：5-441433,5-441413
駿達旅遊有限公司 洛克道53號占飛大廈9樓A座 電話：5-271818 5-281338
康泰旅行社 彌敦道23-25號彌敦大廈12樓1103室 電話：3-676111-2 3-676503
怡樂遊覽社 海防道34號寶豐大廈6樓D室 電話：3-680022 3-682727
高富旅行社 金巴士街56號柏裕商業大廈中心1210室 電話：3-309287-9
迅興旅運公司 西京街8-20號德亨行1206室 電話：3-304409, 3-304643
香港假日旅運有限公司 德輔道中173號先施大廈1308室 電話：5-448643, 5-435702
實力旅運有限公司 大廈八樓701室 電話：5-450663 5-450669
萬能旅行社 皇后大道中30號娛樂行602室 電話：5-263855, 5-263944
藝舍旅運公司 銅鑼灣怡和街9-15號莊士發展大廈1103室 電話：794099, 5-795840
發達時旅遊社 加拿芬道18號恒生銀行大廈907室 電話：3-686888 3-661688
金富旅運社 彌敦道66號金冠大廈13樓H座 電話：3-672817 3-682649
永寧旅遊貿易公司 南京街8-20號德亨行1003室 電話：3-307044, 3-308553
聯邦旅行社 彌敦道655號胡社生行1008室 電話：3-969527 3-963855
飛進旅遊公司 威靈頓街17-19號香港工商大廈703室 電話：5-255707,5-241276
裕億旅運公司 域多利皇后街鴻基大廈704室 電話：5-234939
祖衛旅行社 德輔道中48-52號裕昌大廈803室 電話：5-264094-5
騰達旅遊公司 銅鑼灣怡和街9-15號莊士發展大廈1605-6室 電話：5-776338-(4線)
永康旅運(香港)公司 彌敦道239號嘉利大廈1002室 電話：3-665616 3-690568
金利旅業有限公司 金巴利道58-60號 全碧閣地下 電話：3-660266, 3-683229
利華旅運公司 彌敦道577號高氏大廈5樓C座 電話：3-880157, 3-301544
愛倫旅遊公司 彌敦道570-572號泰利商業大廈1401 1402室 電話：3-300434, 3-300402

涉嫌使用假文件
助理布政司施德諾
加控兩罪下月審訊

【本報訊】助理布政司施德諾（行政策劃），因訛騙行騙罪名，於上月七日在中央裁判署被高等法官判入獄四個月，施不服原判，延聘律師向最高法院上訴。但在上訴期中，一波未平，一波又起，施德諾再因涉嫌行使假造文件罪嫌，為警方商業罪案調查科拘控，昨再解中央裁判署審訊，主控首先請准法官加控被告兩項罪名，即先後共控三罪，被告全部否認控罪，起裁主法官諭將案押候六月十六日及十七日，一連兩天審訊，仍准予被告以二萬元現金，兩名人事分別為一萬及三萬五千保釋外出，但候訊期間每週須到赤柱警署報到兩次，及交出所有旅行證件給法庭看管。

主控當庭透露：屆時控方將有七名證人出庭作供。

被告施德諾，四十七歲，英籍助理布政司（行政策劃），被控三罪：㈠二月廿五日，在本港地區行使一份假造公函，詆稱該公函由銓敘司官員於二月廿四日簽署，據稱經港督許可，可向任何銀行或人士作私人借貸，意圖行騙；㈡同時同地，利用上述之一封假造公函，意圖行騙一家貸款公司十五萬元；㈢同時同地，身為公務員，未得港督特別批准，收受一家貸款公司十五萬元，違反防止賄賂條例第三節。

本案昨原由第一法庭高等法官審訊，但法官表示基於上月曾主審被告人前案件，故將本案轉解第四法庭起裁主法官審理。

三名警員被控勒索
証人曾遭恐嚇
被告不准保釋

【本報訊】一現役探員及兩現役警員，涉嫌在一宗毒品案件中，向其中一名疑犯恐嚇勒索，並非法索取及收受金錢，事隔年餘，乃遭廉政署揭發拘控，昨午解中央裁判署提訊，高等法官諭將案押候至本月卅一日（下周二）再訊，以便控方辦理將案轉解維多利亞地方法院審訊之文件，三被告均暫無需答辯，一律不准保釋，還押監房看管。

主控當庭表示反對被告三人保釋外出，理由乃被告等未被落案前，曾穿便裝及攜帶手槍，到案中涉及之三名主要証人旺角之家中，對三名主要証人恐嚇，及加以毆打，為防止三被告再度干擾証人，故反對被告等保釋外出。

被告三人：㈠梁卓庭，又名梁昌，四十九歲，探員，住九龍廣東道警察已婚宿舍；㈡洗順榮，卅歲，警員，住中環荷理活道警察已婚宿舍；㈢黃桂齋，卅八歲，警員，住九龍廣東道警察已婚宿舍，分別被控三項罪名：㈠控三被告於去年二月廿日，在九龍地區，恐嚇勒索游保全，又名游準；㈡單控首被告，同時同地，非法向游保全索取五千元，作為不執行其本身實務人員職責，對游保全、文基、李炳三人，在一宗毒品案中不採取行動之報酬；㈢控三被告，同時同地，以上述理由，非法收受游保全三千五百元。

管制用石屎槍
法例七月生效

【本報訊】政府憲報昨日公佈，旨在管制彈藥推動打釘工具（俗稱石屎槍）使用之一九七七年工廠與工業經營（彈藥推動打釘工具）規例，將於本年七月一日開始生效。

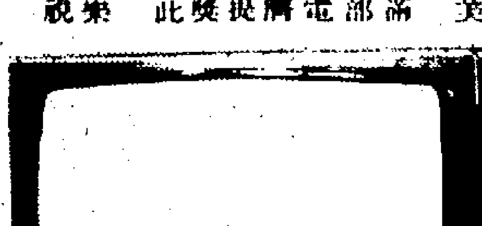
該規例於本年三月獲得立法局通過，規定建築工程之承建商或工業經營之東主及該等工具之操作員必須遵辦若干事項。規例之要點如下：㈠只有勞務處處長認可而列於規例附表內之工具，才得在工業經營內使用；㈡工業經營之東主須確保此等工具之操作員不得未足十八歲，必須持有合格證明書，而其格式須為勞工處處長所認可者；㈢在使用某件工具時，只准配用符合製造商指定規格之彈藥；㈣每件工具應有可上鎖之堅固適當工具箱，以供存放之用，工具箱內須備有一份指導如何保養及操作該工具之中英文說明書；㈤該工具只准在光線足、安全及無易燃氣體存在之地方使用；及㈥若工業經營之東主或建築工程之承建商違反規例之規定，有被判罰款五千元之處，而違例之操作員則可被判罰款二千元。

香港小姐今晚選出
樂滿第機現場播映

【本報訊】一九七七年度香港小姐，將於月底舉行總決賽，由無綫電視主辦，西德樂滿第彩色電視機及其他數大機構聯合贊助，競選過程由無綫電視現場直接播映。

決賽今晚（廿八日）在利舞台進行，本年度的香港小姐，即於今晚誕生。電視台方面特別在總決賽及決賽現場分別安裝十多部樂滿第彩色電視機，供作現場鑑定選美之用。樂滿第彩色電視機乃西德先進科技的製成品，無論畫面、彩色、音響方面均達一流水準，品質超絕同群，因此樂滿第電視台選用為鑑定選美的電視機。

此外，樂滿第另送出兩部廿六吋彩色電視機，作為贈選港姐及其提名人的名貴獎品，以支持此次盛舉。



圖為西德樂滿第彩色電視機。

瑞航及和記
捐贈公益金

【本報訊】香港公益金昨日連續收到兩筆捐款，其中十萬元善款來自和記企業有限公司，而瑞士航空公司亦將日前慈善飛行的收入五萬零一百元，悉數捐交公益金。

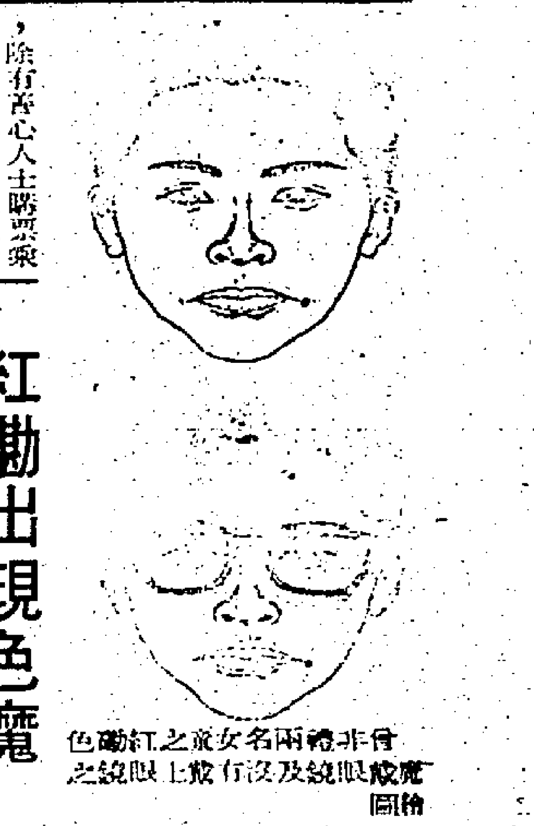
瑞士航空公司香港區經理范納，昨午代表瑞航，將善款支票五萬零一百元，送交公益金籌募主席包約翰，該筆善款，乃日前該公司紀念成立遠東及香港二十週年，特別舉辦慈善遨遊本港上空飛行籌募所得，是次飛行長達一小時，除有善心人士購票乘搭該機外，瑞士航空公司更安排了八十多名孤兒及傷殘兒童參加飛行。

和記企業有限公司財務董事昨午代表該公司，將善款支票十萬元，親自送交公益金籌募主席包約翰，支持公益金屬下七十一個會員福利機構的工作經費。

葉公超書畫展閉幕

【本報訊】葉公超博士書畫展覽，一連五天，於昨（廿七）日閉幕。連日續到參觀人士達一千五百餘人。題詩頌揚者亦數十起，全部作品被購訂大半數以上，其中不少請求重訂者，足見葉博士翰墨之為人所珍視。

紅磡出現色魔
警方繪圖緝拿



曾非禮兩名女童之紅磡色魔戴眼鏡及沒有戴上眼鏡之繪圖

【本報訊】紅磡又有色魔出現，並曾非禮兩名女童。警方現正呼籲該區內的父母提高警覺，小心這名男子侵犯自己的女兒。

警方發言人指出：自去年八月，紅磡警方接獲兩宗女童被非禮的案件，警方調查顯示，這是同一名男子的所為。第一宗發生於去年八月十日，一名十二歲女童在梯間被非禮，另一宗的事主是一名十一歲女童，四月七日，一名男子藉詞送信，進入其屋內將她非禮。

該匪徒年約卅至卅五歲，五呎五吋高，中等身材，面頰及左目角有一粒大痣。最後見他時穿著一件T恤，其顏色不詳及一啡色西褲，據報他有時帶一黑邊眼鏡。任何市民如有該男子的消息，請與九龍城警署聯絡，三—一〇二〇二七一，內綫四十一。

防瘋狗症注射分區推行
下週在鰂魚涌北角大坑

【本報訊】漁農處狗隻防疫注射隊將於下週到鰂魚涌、北角及大坑展開第二項地區性預防瘋狗症運動。

在未來五個月內，該處將分別在港九、新界、離島十九個地區定期推行防疫注射運動。

漁農處發言人昨日表示：由於筲箕灣區的運動異常成功，該處決定日後每週在一區進行兩日防疫注射工作。為方便策劃工作，該處特將全港劃分為二十個運動區，估計可在十月底完成各區的注射運動。每區的注射運動將在每星期首兩個工作日進行，以便狗主有充份時間帶他們的犬隻領牌及打針。有關工作完成後，漁農處人員會在稍後時間返回區內捕捉未有領牌及打針的犬隻。

為便於推行下週在鰂魚涌，北角及大坑展開的運動，漁農處將在區內中心點設立臨時注射及領牌站。這些注射站每日由上午九時至下午五時開放，市民亦可將不欲豢養的貓狗送交漁農處人員處置。該等臨時注射站將設於：㈠英皇道與芬尼街交界；㈡英皇道與北角道交界（恒生銀行側）；㈢鰂魚涌道與浣沙街交界。

發言人又指出：注射運動將先在港島進行，然後推展至九龍，新界及離島。在未來數週內，是項運動將在下列各區舉行：銅鑼灣，跑馬地，六月六日及六月七日；中環，半山及上環，六月十三日及六月十四日；西環及堅尼地城，六月二十日及六月廿一日；香港仔及黃竹坑，六月廿七日及六月廿八日；柴灣，石澳及赤柱，七月四日及七月五日。

在運動進行期間，各固定注射站仍照常服務。市民有任何疑問，可打電話到區內民政處或漁農處查詢。

翻版錄音帶廠
東主罰四萬
兼入獄六週

【本報訊】一名工廠東主及三名男子，涉嫌藏有翻版錄音帶及製造翻版錄音帶器材等物，為工商署緝私人員揭發拘控。昨解北九龍裁判署審訊，被告四人認罪，資雅法官判處首被告罰款四萬二千元，兼入獄六星期，次被告罰款五千元，第三及第四被告各罰款五百元。

被告男子四人：（一）葉兆球，三十一歲，工廠東主，（二）魏森田，卅一歲，推銷員，（三）葉錦輝，廿九歲，散工，（四）葉正朋，廿五歲，散工。被控罪名：（一）控首被告於一九七六年五月卅一日，在九龍地區，藏有二百卅九盒翻版錄音帶，可作非法販賣及貿易用途。（二）控首被告及次被告同時同地，藏有二百三十八盒翻版錄音帶，可作非法販賣及貿易用途。（三）控首被告，同時同地，藏有二千八百四十八盒翻版錄音帶，可作非法販賣及貿易用途。（四）控首被告，同時同地，藏有一批製造翻版錄音帶之錄音器材，（五）控首被告，第三被告及第四被告，同時同地出售卅二盒翻版錄音帶。

據案情透露：一九七六年五月卅一日，工商署緝私人員，接獲線報，前往大角咀福全街監視數名嫌疑與案有關可疑人物，其後發現第一被告及第二被告，各捧着一大紙箱，在十八號門前等候的士，工商署人員，當即上前表露身份，將二人及藏於箱內之大批翻版盒式錄音帶，帶返總部，其後發現第一被告所持之紙箱內有二百三十九盒錄音帶，第二被告所持之紙箱內有二百三十八盒錄音帶，工商署人員懷疑是翻版錄音帶，被告二人拒絕說出來源，同日四時四十分，工商署人員在福全街卅三號至四十號福明大廈十四樓，尋獲被告四人製造翻版錄音帶之工場，並見到第三及第四被告正在上址工作，當發現大批錄音器材，及大批翻版錄音帶，第一被告自稱，在一九七五年八月至十二月，曾是一間唱片公司僱員，及至一九七六年自己設廠在上址，翻製盒式錄音帶，首盒批發大約二元八角至三元，第二、三、四被告是僱員，一九七六年七月十四日至十五日。版權主人檢查所有錄音帶，證明有三千餘盒翻版錄音帶，工商署遂將四人落案起訴。

消費者委會將成立法團
法案規定該會職權
免除委員僱員負担個人責任

【本報訊】政府憲報昨日公佈一項法案，建議消費者委員會根據其本身條例，成立為一法團。

該法案命名為「一九七七年消費者委員會法案」，法案旨在將消費者委員會成立為一法團，其次係保障該會之委員與僱員及屬下委員會之委員，對該會及屬下委員會作出之行為，免除負擔個人責任。

法案規定該會之職務，係採取下開措施，以保障及促進貨品與服務之消費者之利益——（甲）收集、接受及傳播有關貨品與服務之資料。（乙）接受與考慮投訴及提供意見。（丙）根據所得資料而採取其認為適當之行動，包括向政府提出意見。（丁）鼓勵商業及專業協會訂立業務守則。（戊）執行總督會同行政局所批准之其他職務。

法案並將一般性權力授予該會，以便其可為執行職務之需要而進行任何合理事宜，包括可化驗及審核某種貨品或服務，發行或出售為消費者利益而印發之刊物，可對利用該會服務或設施者收取費用。

法案第九條規定：任何委員，如在會議所討論之任何事項有涉及其個人商業利益者，須將之公開；如會議主席提出要求，必須退出會議。不論在任何情況下，委員均不得對涉及個人商業利益之事項投票或在確定法定人數時將其本人計算在內。

法案第一二條規定該會係由政府資助，並列出該會可獲得經費之其他來源。法案第一三條授權該會在獲得財政司認可後，可自行借款。

法案第一四條列載該會可將剩餘經費投資之方式。投資之方式包括定期存款或由財政司批准之任何投資方式。

法案第一五條規定該會須在每一財政年度將下一財政年度之收支預算連同活動程序方案呈交總督。

法案第一六條規定：該會必須編製每一財政年度之賬表，並委任核數員查核。當年賬表、核數報告書與當年事務報告書，均須呈交總督，以便其提交立法局省覽。

法案第一七條聲明該會並非公務或政府機構，故不能享受政府所擁有之任何地位，豁免權與特權。

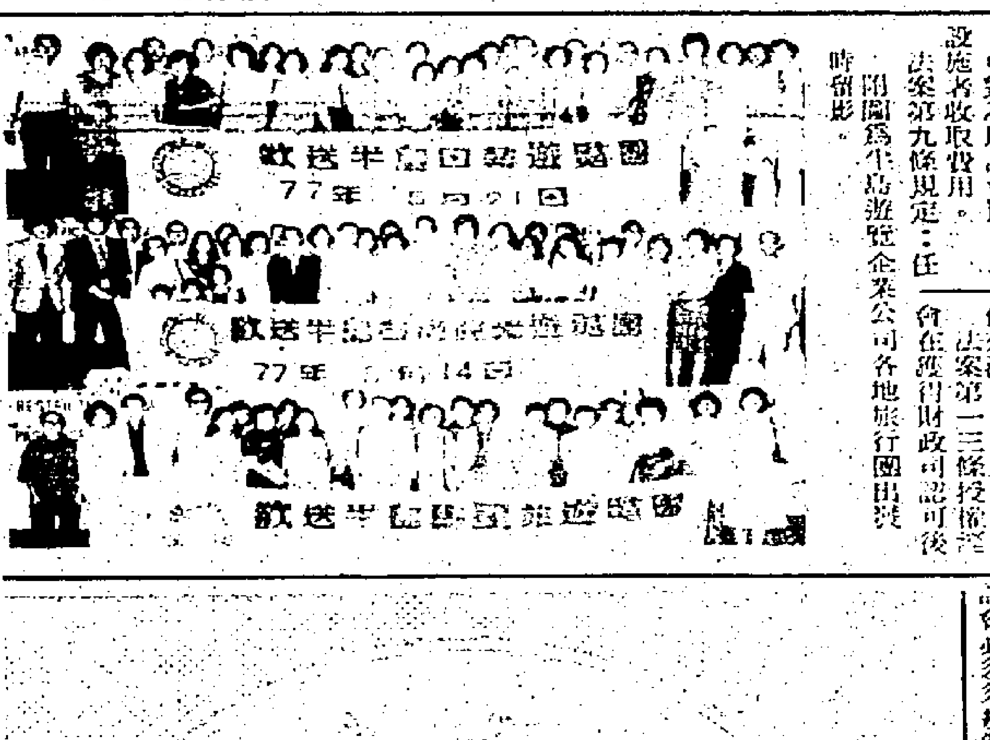
法案第二〇條規定：禁止發佈任何廣告，聲明該會業已認可或並無不認可該廣告或廣告內所述之貨品或服務。如被定罪名可被罰款五千元。

法案第二二條修訂防止賄賂條例，以便為該條例而指定該會為公共機構。

半島多團出發
暑期辦豪華團

【本報訊】由半島遊覽企業有限公司主辦之世界各地旅行團，本週末又有六批旅客共一百八十六名出發往各地觀光。

據悉：該公司為酬謝各界多年來之擁護，本年度暑假期間，除原定之最高級旅行團再更換節目外，更夠需要求，特別組游各地一「豪華酬賓團」，旅程精益求精，盡善盡美，惟名額有限，又為於連日內報名參加者異常擠擁，特請凡有意參加者，須盡速報名，以免額滿見遺，至於有關各地旅行團及出發日期，詳情可向該公司查詢。九龍星光行八〇八至八〇九室，電話：三—六九四九五一（十線）。香港中環德輔道中其昌人壽大廈七樓，五—二四九二〇一（五線）。



附圖為半島遊覽企業公司各地旅行團出發時留影。

海洋公園又添嬌客
六紅頂鶴移民香港

【本報訊】本港人士眼福實在不淺，越來越多的世界各地奇珍鳥獸入住海洋公園，最近又有六隻紅頂鶴從印度德里運抵港。

這種站著平均有五呎高的鶴，頭部羽毛是鮮紅色，與灰色身體成鮮明對比，是十分罕見之珍類，每隻約值港幣五百元。

據海洋公園發言人稱：這種向印度德里的模迪拉鳥獸公司購買之鶴，部份將安置在海洋公園內的自由動物園區，其餘的則分佈在瀑布花園內。

該六隻紅頂鶴由德國航空公司運載，去年底時，該公司贈送十隻澳洲袋鼠紀念海洋公園開幕，其中一隻母袋鼠已產下一隻小袋鼠。

天氣・潮水

吹輕微至和緩東南風，天色大致多雲，有大雷雨。最高氣溫約為攝氏廿九度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之八十九。

高潮：上午五時廿六分。下午五時十五分。

低潮：上午十一時廿四分。下午十一時卅九分。

昨晨本港存水統計

昨日上午九時，本港各水塘之存水量為三百一十億七千八百萬加侖，即佔總貯量百分之四十六點二。去年同日之存水量為四百一十九億七千六百萬加侖，即佔總貯量百分之六十二點三。

各大藥行有售
小兒頑咳不止高熱不退
麻疹感冒清熱除痰聖藥
麻骨素
遠東耀球公司出品
通訊電話
上午十一至十二點
下午七點半至九點
K—803176

柯式印刷
附機廉讓
柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水轆機割價廉讓電話五—二七九三〇七歐先生洽。

遷址通告
敬啟者：本廠定於一九七七年五月廿八日起更改香港區營業地址如下：
一，香港高士打道二六八號十九樓A座 電話：五—七六六三五〇
二，香港柴灣祥利街萬泰工業大廈地下（臨時寫字樓）
三，九龍區營業地址照舊如下：九龍元洲街二六九號地下 電話：三—八六六〇五一 三—八六二一五九
四，九龍東京街二七九號地下 電話：三—〇二六三五
協興機器廠謹啓

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

（一）本署現擬進行下開附表所述之建築工程，茲將根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私人權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：新界大埔船灣

說明：在面積約五點五公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P10690A內用紅色線表明，該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部，新界大埔墟大埔理民府署及香港花園道美利大廈二十樓地政測量處，均備有圖則，可供查閱。

一九七七年五月二十七日

工務司 麥德霖

請到
設計一流，服務週到之……
純粹租房
PALATIAL HOTEL
全部套房均裝有彩色電視，
高級hi fi 電動圓牀 噴射浴缸
本酒店裝有最新電子防盜自動報警系統，
•絕對保障貴客安全•
香港灣仔馬師道7-11號
電話：5-754422-33

心病還須心藥醫
救心救心要及時

救心之三大主要作用
救心面世60餘年・藥效超卓
日本救心製藥株式會社出品
民興藥房（香港）有限公司

中國歷朝宮庭秘方手抄本專治男性虛虧神經衰弱，應患者一致要求，半價優待。再予延長，醫是仁術，決自即日起半價優待九千份，優待完畢恢復原價，情非得已，尚祈有以諒之
大漢光榮・震撼國際！
韓國御醫咸畢圍患虛虧萎弱無力
一方還他青春！
咸畢圍，大韓民國人，年五十二歲，在漢城市城南區新常同二五六——九二號，電話五〇——八二九三開設德仁漢醫院，自任院長，曾經為大韓民國第一任總統，李承晚治病，亦甚為李氏所信任，惟本人患虧虛萎弱無力，力不從心，久治不癒，深為焦慮，後經華裔介紹，來本所就醫，携帶四十日份前赴東南亞觀光，經服用卅日份，沉疴霍然全癒，對本所良方之奇效，甚為驚奇，回程特向本診所負責人叩謝外，並一再懇求將處方割愛高價出讓，使其在漢城設廠製藥，本診所當即以國寶不便外洩，數經婉拒始罷。
外僑轉相介紹・秘方供不應求
許尚永，年四十五歲，住日本琉球PO BOX 383 KOZA OKINAWA JAPAN，患虛虧萎弱，力不從心，神經衰弱，屢經中醫治療均告失效，後專程來本所携藥回家服用，未及兩月，已恢復青春，重享人生幸福矣，本所現將其來信介紹其親友購藥原函，一字不漏，錄之於後，以供患者參考：「森洲醫師台鑒：經服用貴所的秘方，實感奇效，茲介紹親友林君擬購藥卅天份（壹料）服後再繼續購買，本是待我六月中到貴所的時候，親自帶回琉球，但朋友聞及奇效無比，都急即時服用，為此辦妥美鈔匯票乙紙，即一百美元同封寄奉，祈查收賜予即寄航空小包至琉球，收件人由我（許尚永）冲繩ザコ郵便局私書箱三六八號此奉，達順頌大安，許尚永四月十六日。」有原函存證。
國內部份治癒病例：
李立人：年五十八歲，自由職業，鳳山人，住高雄縣鳳山市中山東路三巷九號，患失眠健忘，腰酸背痛、四肢無力、虧弱無力，且因陰虛火旺，痰咳氣喘，百醫無效，於一九七四年十月卅日向本院函診，服藥一料，從此健康回復，重現人生曙光，事業大展矣！
王硯驚君，五十餘歲，江蘇人，文化工作，住台北市通化街廿八巷十六號，久患頭暈頭痛、耳鳴、失眠、心跳、血壓高以及不能過正常夫妻生活，多年甚感苦惱，對人生乏味，後經本診所用加料（壹料）劑量，服用二週份，經治療後一切日常生活恢復正常，此後又繼續服用二週份，所有上列症狀全部痊癒。
以下僅係國內外部份病例，另治癒者不計其數，限於篇幅，不及備載。
虛萎無力，典籍早有明載：
中國醫學大辭典所稱九醜之疾皆為男子虧弱無力之症狀也，至其致病原因，要半歸於命門火衰精氣虧冷，或七情勞倦，損傷生陽所致，亦有濕熱熾盛，陽明不調，驚恐忿怒，情志變常，而起虛虧者萎論云：思想無窮，所願不得，意淫於外，入房太甚，宗筋弛縱，發為筋萎，及為白淫是也，蓋恣慾過度，調養失宜，則腎水耗竭，性腺衰老，影響下元腎氣，於是虧弱不舉，性感無趣，頭暈眼花，腰痠背痛，四肢酸軟，精神疲勞，百病叢生，夫妻生活亦不甚感到美滿矣。
虧虛萎弱是重症
終朞耳鳴愁煞人！
縱慾過度，耗損太甚，致精氣日衰，或平日膏粱厚味，自恣過者，腸胃瘀積，濕濁日甚，肢體肥胖，外表雖見雄偉而內不充實，亦有青年時期，極一時之慾戕伐過度，人生壯年不知節慾，中年以後日漸衰退，久傷風寒，事後冷水浴，寒氣襲其下焦，致命門之火不能分佈，下體冰冷，其他七情過度使喜怒哀樂過度，抑鬱遊染患淋病下疳梅毒及遺精滑精等，皆足以導致虧萎綜上所述各種原因所致之虧萎，均係真陽不足所起腦部神經衰弱，腰痠背痛，頭暈眼花，失眠心跳，耳鳴不已，四肢痠軟，頭痛多尿，糖尿下消，小便白濁，小解，尿，大便溏洩，下體冰冷，敏感不固，心煩健忘，欲振無力，老人衰退等症皆是。
不久無力病理之奧秘。
慾火內動，致病之由大半縱慾過度或戕伐太甚，損傷真水，激動相火，易舉易洩，腎陰虧耗，不利房事，根治之道，須清心固腎，卻除陰虛火旺，使性神經恢復正常，誠王道之治療法也。
不久無力若不治。
蓋世英雄，氣亦短。
男子患不久無力，均懊喪萬分，除影響夫妻情慾，家庭幸福外，且有抱消極悲觀，生厭世之心，直接妨害事業之發展。
目下一般中西醫治療的方法與本醫師不同的地方。
西醫的治療是以荷爾蒙為主，毛病就出在這裡，原來人身各種荷爾蒙都有一定的均衡作用，以性荷爾蒙來講，譬如一男子，每天自身的荷爾蒙工廠生產的量是十單位，假如我們外來注射或內服增加五單位，這樣一來我們的身體為了保持均衡作用，就很自然的減低生產五單位，經常這樣下去，我們自身生產荷爾蒙工廠就發生習慣性的怠工作用，因此外來的補充一旦停止，則虛虧，萎弱，無力，的現象也跟着格外加重，這是非常危險的。
再以中醫而論，對虛虧萎弱，不久無力均以壯陽燥補之劑來刺激性神經，使性方面的能力過度超支，這也是竭澤而漁的殘酷方法，均有戕害身體的弊害。
專用珍奇秘方・
存心濟世。
此廣告非長期刊登，請剪存以作參考，是所至盼。
奇寶，自地球有生物以來，就有這種植物「大〇條」與「起陽草」。中國歷代宮闈秘傳，得自清廷御醫秘方手抄本，價值連城，公諸於世，係以高貴藥材調製的御用聖品，不必拘忌，服用方便，無任何副作用，且不必忌吃任何食物，及藥物，但必須連續服用至規定期限，效果倍增。凡男子患前述虛虧萎弱不久無力、夢遺滑泄、腦腎神經衰弱等各種症狀輕者一料見效，重者加料劑量一料斷根。
半價優待：
保健用：普通劑量十日份港幣五十元
治療用：加料劑量十日份港幣一百元
輕者連續服用一月痊癒，
重者兩月斷根。
免收診金
滙款寄藥辦法：
希望患者勿失良機欲治從速，外埠患者，函告病情，可郵購自療，說明函索即寄。
遠道不必親來亦可，以郵政滙款或銀行匯款，連同詳細姓名地址，正楷書寫以免郵誤，款到即日寄藥，毫不延遲。
香港患者請注意：
為應國際患者要求，同時使東南亞地區之患友方便起見，本中醫師陳森洲特監製男士專用「青春丸」及女士專用「豐美丸」等，為廣大患友服務（藥房藥店皆無代售）
陳森洲中藥製藥公司
中醫師陳森洲診所
地址：香港皇后大道中二七〇——二七六號中央大廈七樓A座，電梯6字（中央戲院舊址）
電話五——四三二七八三・九龍打來先撥5字
應診時間：上午十時至二時
下午三時至八時
每逢星期日照常門診
星期一上午休息・下午照常門診。

婦人被擄勒索廿萬
討價還價後減為六萬五千 收款時兩疑匪就擒三人被逃脫

【本報訊】警方昨日在旺角地區，無意中破獲一宗擄人勒索廿萬元的案件，並拘捕兩名涉嫌者，警方相信該案尚有一名主謀及兩名歹徒在逃，並加緊追緝此三人之下落。

被擄之事主是一名四十七歲之婦人名[illegible]艷芳，已告脫險。她在南昌街七十一號共興燒臘店工作，上址為地七層樓，但僅屬分店而已，該公司在九龍城則另有一間分店，總公司設在上海街，燒臘店由她的長兄打理。她的丈夫姓黃亦任職該公司，較近其長兄與丈夫同告出外旅行，公司之財務由她負責打理，公司之同事均稱她為「姑姐」，她有習慣是每早都到南昌街近基隆街一間茶樓飲茶。

昨日上午九時許，她照例往茶樓飲茶，不料途中有一輛白色私家車駛近她身旁，車上有兩名男子，其中一人叫了一聲「姑姐」，她即停下，對方自稱是她公司之伙記，有事找她商量，叫她上車，但她覺得對方不太臉善，即表示有事要做，不料另一男子手持一以報紙包裹之硬物指嚇她，命她上車。

上車之後，即被人蒙眼，對方將車直駛往黃大仙近沙田坳道一寺院對開山邊，對方向她索款廿萬元贖身，否則對她不利，但她堅持表示本身無這樣大一筆款項，並須擄匪將價討價，經過約一小時之講價，綁匪願將贖金降至六萬五千元，並命她打電話回工廠找其丈夫要錢。

綁匪開車至黃大仙一間商店叫她打電話，她打電話回工廠，由工廠之經理接聽，她在電話中對經理表示要六萬五千元現款，並限定於十二時帶到西洋菜街翠華酒樓，而且祇能兩人帶該筆錢去。

該經理於接電話之後，已覺事態不妥，因他認為姑姐從來不會如此，但為慎重起見，暗中帶同三名身材健碩之伙記前往，另一方面「姑姐」被綁匪帶到酒樓時，其中一名綁匪仍逗留在車上，另一名綁匪則押事主到酒樓內，但是，該名綁匪見帶錢來之兩人後，尚未收錢便調頭而逃，「姑姐」大呼求救，她工廠之伙記即將追該名綁匪，當時車輛頗塞，綁匪沿通菜街向新華戲院方面逃時，連跳過兩輛的士之車頭，當該綁匪逃至新華戲院附近時，適有兩名警探巡經，亦加入追捕，不料該綁匪突自其帶之手提袋內取出一柄利刀，警探發覺後，迅速拔出配槍，喝令該名疑匪勿動，該名疑匪見事敗露，束手被捕，而留車之綁匪則乘亂駕車逃走。

警探將被捕之疑匪帶返警署經初步查訊後，再根據線索往慈雲山拘捕另一名涉嫌者。

警方經調查後，獲知該案尚有一名主謀及兩名男子在逃。

廉署面臨兩大困擾
外籍公務員官官相衛 貪污案被告判刑太輕

【本報訊】外籍公務人員的互相維護以及法院對貪污官員判刑過輕，對廉政公署構成極大困擾。

據接近廉政公署最高層的靈通人士透露：當該署工作已日益上軌道之際，卻面臨兩項重大困擾——

第一，外籍公務員的互相維護（特別是在港任職的外籍聘來港（特別是英國）的公務員被警告廉署調查時，廉署高級官員的電話便會響個不停，都是一些外籍公務員的詢問電話，對那位同僚的被調查或是被控大表詫異。甚至有些電話會理直氣壯地說：「我認識××多時，他的妻子兒女我也認識，他的為人正直，絕不似是有貪污行為，或許貴署搞錯了！」

在一般外籍公務員心目中，祇有華人才會貪污，如何使他們糾正這個觀念，是廉署頭痛的問題之一。

其次，法院對貪污官員判罪太輕，不能發生很大懲罰阻嚇作用，特別是最近有多外籍官員在被控貪污罪名成立後，竟能上訴成功，洗脫罪名，使廉署一番心血大受打擊，也令其他人心存僥倖，不能杜絕貪污行為。

對於法院判罪過輕，廉署高層人士認為可能是法官對法律認識不夠高，也可能是檢控人員不夠水準，在檢控準備工作方面不夠完善。

有關廉署成立以來的工作成就，廉署高層人士透露，該署所處理的貪污案件已按年遞減。以一九七四年來說，全年共處理九千五百一十五宗；一九七五年已減至三千一百七十九宗；一九七六年又減至二千四百三十三宗；今年迄至本月廿三日止，僅七百一十四宗。

案件減少的原因，第一，是曾經貪污情形已減少；第二，相應的投訴亦減少了，所以需要處理的案件亦減少；第三，廉署工作已上軌道，有若干投訴可以交還各有關部門自行處理。

不過，所處理案件雖已按年遞減，但廉政公署的工作在可見的將來，仍然不會結束。據該署高層人士表示：一來，廉署尚需在社會各階層普遍推行廉正反貪污教育；其次，目前社會上仍然存在很多未被揭發的「私相授受」貪污情形，廉署計劃進一步根除這種貪污現象。

鳥獸入口限制 範圍將予擴大

【本報訊】政府憲報昨日公佈一項法案，以便補公衆衛生（鳥獸）條例中的若干漏洞。該法案建議除限制以本港陸路將鳥獸由任何有疾病傳播之地方運入本港外，將來對空運辦法亦將施以限制。新法案將於短期內提交立法局。

本港自有証券交易所以來 經紀牌首次公開拍賣
九龍會第一號．四萬五千成交

【本報訊】本港自有証券交易所以來，昨天是首次有經紀牌作公開拍賣。

昨日在畢打街搬勿兒弟拍賣行的十庫內，拍賣一個屬於九龍交易所的經紀牌。該經紀牌底價兩萬元，經過多次競投喊價後，卒以四萬五千三百元為日光發展公司的李德義投得。該拍賣之經紀牌編號是九龍會的第一號，原持有該經紀牌的是龍華証券公司，持牌人是劉智昌。但該牌已在七四年十二月開始停牌不做生意。據悉，此經紀牌是由萬國寶通銀行拿出來拍賣的。

在拍賣的過程中，初時加入戰團的有四人，後來只剩兩人在爭奪，每一次喊價均是以千元為一個單位，進度十分緩慢，一直喊價到三萬三千五百元後，又改為一百元為一單位，故拍賣的時間更被拖長，此次拍賣由下午三時開始，一直至三時廿五分才完成。

參與該次拍賣有卅餘人，泰半是九龍會的會員，但並不加入競投，在一旁作壁上觀，當該牌以四萬五千三百元投得後，有人以為這個價錢，是在他們意料之外。

另九龍會副主席謝炎甚也曾在初期加入喊價，但這只是「助興」而已，在價錢喊至三萬元時，謝君即退出。

投得該一號牌的李德義先生，年僅廿三歲，在半年多以前才由外國讀書回來，對於証券業這方面是個門外漢，但由於李君讀書時選修經濟，故有意踏入此經紀牌，從事經紀的行業。對於四萬五千三百的價錢，李君心目中認為合理，目前李君是日光發展公司的經理，該公司的貿易對象是日本及美國，進出口服裝及建築材料等等。

據悉：九龍會共有一百七十五個會員，入會時的經紀牌價為五萬元，在七三年的千七點時，該會的經紀牌曾炒至一百萬元的高價。

退休多時之華探長 黎民佑控廉署
要求賠償損失

【本報訊】前華探長黎民佑，昨延律師具呈入最高法院，與廉署展開民事訴訟程序，控告廉政專員及廉政公署。原訴人黎民佑，與廉政公署人員所持之原因，是他退休時，廉署尚未成立，更談不上防止賄賂條例，因此原訴人控訴廉政公署三點：㈠廉政署無權引用防止賄賂條例第一○一B控告原訴人官職與收入不相稱之罪名；㈡廉政署無權引用防止賄賂條例第十四節一段，於本年二月一日，凍結原訴人之財產；㈢本年一月五日廉署下令扣押原訴人之旅行證件根據防止賄賂條規第十七節一段是無效的。

原訴人要求與訟人賠償損失及付堂費，與訟人將會八日內向法院回報。

最後國際金價

（香港時間廿八日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）	（買）一四四・二五美元	（賣）一四五・○○美元
瑞士	（買）一四四・二五美元	（賣）一四五・○○美元
紐約（六月一百安士期貨）	一四四・五○美元	
芝加哥（六月一百安士期貨）	一四四・六○美元	
加拿大（七月四百安士期貨）	一四四・九○美元	

柴灣道車禍 泥頭車撞燈柱 過路少女受傷

【本報訊】港島柴灣道斜坡昨日發生一宗車禍，險些釀成慘劇，一輛重型泥頭車，突然失去控制，撞向行人輔助線前一條電燈柱後，橫過馬路，一名少女走避不及受重傷，傷者事後已送往醫院救治。

失事的貨車車牌編號BN三七五，是健成建築公司的廿五噸重型泥頭車。

昨日下午四時五十分左右，該輛泥頭車正沿柴灣道斜坡駛至近安業街交界時，據姓余的司機稱，因為閃避一個突然過路的途人而失去控制，繼而撞向馬路中央一條電燈柱，該燈柱剛好在行人輔助線前。行人輔助線的途人見狀紛紛走避，一名年約十七歲的少女因走避不及被撞傷倒地，後已送往醫院救治。尚幸泥頭車的去勢為電燈柱所阻，否則更不堪設想，有關意外的原因，仍待警方調查。

紅牌車改的士 補價七萬五千
白牌車領証可合法經營 一批的士牌下月初開投

【本報訊】一九七七年道路交通（修訂）（第二號）法案，將於短期內提交立法局。該法案之目的在取締租貨汽車（俗稱紅牌車）及准許租貨汽車車主在繳付固定數額之補價港幣七萬五千元後，將其車輛改為的士。補價分兩期繳交，首期為五萬元，第二期之二萬五千元，則於該車輛登記為的士後的十二個月內繳交。

該法案亦建議授權運輸署制訂規例，以便發給准許出租或收取報酬方式使用私家車載客之許可証及發給合約租貨汽車許可証，使現有非法合約租貨白牌車之經營者能合法經營業，同時亦為無意將其車輛改為的士的車主，提供一項選擇。許可証將嚴禁私家車可攬兜客，或將其車輛當作「非法的士」使用。合約租貨汽車許可証之建議收費為每年五百元，或每四個月繳交一百七十五元，視乎該車輛牌照之有效期長短而定。

為防止非法使用車輛起見，新法案對於車主將其車輛或任由其車輛作非法租貨用途，或將其車輛或任由其車輛作為無牌租貨汽車用途，加以嚴厲制裁。建議的處罰方式包括扣押有關車輛及吊銷牌照。建議處罰的一項特色，乃設立一交通審裁處，由運輸署長擔任主席，以聆聽所有有關需要停牌車輛之個案。

布政司將委出一個由非公務員組成之小組，該小組其中兩位成員將由布政司委任為交通審裁處之成員，所有個案將會公開聆訊。

運輸署發言人說，新法案如獲立法局通過新規例將立即實施，以便租貨汽車得以在今年下半年改變其登記事宜。目前本港共有租貨汽車一千三百二十四輛。發言人又宣佈，有限數量之新的士牌照，將於下（六）月初公開競投。

油蔴地小輪劉定中表示 港內十一航綫 計劃七一加價

【本報訊】油蔴地小輪有限公司總經理劉定中昨日在一項記者會上透露，該公司在今年一月時便向政府提出加價之申請，並希望能於七月一日起實施，但須獲當局通過，受影響之航綫將包括港內十一條航綫。

據悉：該港內十一條航綫之加價辦法是成人票價由三毫加至四毫，小童仍照舊價二毫。至於成人月票由每月十二元加至十六元，學童月票照舊不變。

劉定中表示：該加價辦法，要在獲當局通過後才能生效。

劉定中透露：在計劃加價之港內十一條航綫中，其中有六條航綫其營業額是呈虧蝕狀況的。

這次加價的原因，主要是在海底隧道通車後，在運載汽車及乘客數量方面均有顯著減少。另外一個原因是受燃料漲價之影響，據悉該公司在一九七三年之油價支出約二百萬港元，但最近之油價支出已達一千二百萬港元，在三年多之時間內，二者相差約達一千萬港元。

劉定中表示：油蔴地小輪有限公司去年之盈利為七百多萬港元，其中二百萬港元屬小輪營運之盈利，在此情形下，否則無法對那些虧蝕之小輪航綫作有效服務，所以只好提高票價補貼。

保障幼兒中心服務質素
全港托兒機構 由社會署管轄

【本報訊】政府為確保受托於幼兒中心的兒童能得到安全的保障及適當的照顧，將由六月一日起將所有公私營之托兒機構，置於社會福利署之直接管制監督下，使其符合規定之服務水準。

社會福利署長李春融昨日在港南獅子會午餐會席上以「幼兒中心的管制與改進」為題，發表演講時作出上述的透露。

他說：政府此舉乃鑑於近年來，婦女就業機會大增，因此幼兒中心——包括托兒所及托嬰所的成立如雨後春筍，大為增加，由政府補助的志願團體辦理的幼兒中心，一般的質素頗佳，但其他的則水準參差不齊，有些中心的情況，實足以損害兒童的健康與安全，況且，在這些中心亦曾發生死亡、意外及疏忽事件多宗。故早在一九七四年，政府與開辦幼兒中心的志願機構及一些幼兒護理之專業人士廣泛磋商後，於一九七五年二月在立法局通過幼兒中心條例，以管制及提高服務水準。該條例已於去年六月一日起分三期按步實施，並給予一年之寬限期，以使經營幼兒中心者有足夠時間從事改良，以符合法例獲得註冊。

本年六月一日之前，必須達到第一期所定之標準，祇是一些基本的規定，與設立一般幼稚園的標準相同，即只是所有幼兒中心必須符合消防事務處及工務局所訂有關建築物結構、防火、衛生等條例，才能獲得批准註冊，繼續營業。

對在幼兒中心新條例實施後所帶來的影響，李春融認為：水準低落的私營中心，因未能符合防火及安全的條件，當然會被淘汰，但一些水準高，收費高的私立幼稚園，對一般中等家庭而言；家長們為要得到合理的服務，亦會樂於將孩子送給它們照顧。所以，只要服務能達到水準，在這個自由商業競爭社會中，一般私立的幼兒中心照樣可以發展，以滿足社會的需求。現在有很多團體及個人，向我們幼兒中心督導組查詢，希望開設一些符合標準的幼兒中心。這些新的中心是可以提供更完美的服務，來取代被淘汰的中心。

至於對入息低微家庭而言，李春融表示早於一九六六年，政府便決定為那些入息低微，子女衆多或其他原因而需要托兒服務的家庭，每年提供一千個補助額，只要這種服務之需求仍然存在，政府是會繼續每年增設此等日間托兒所收容額。

目前，補助幼兒中心收容額的總數已達一萬一千個。估計每一兒童每月需費二百元，其中家長付出六十元，開辦機構付出十元，餘額一百三十元即由政府津貼，此外，在公共屋邨開設補助幼兒中心者，更可獲租金及差餉之補助。在提供適當幼兒中心地點方面，政府已在大部份的公共屋邨及所有的社區中心和福利大廈，設有若干單位以供幼兒中心之用。

政府在本財政年度中，除撥款津貼福利團體之幼兒中心，經常開支，租金及差餉共一千六百萬元外，而且會在葵涌、愛民、大興、長青等屋邨陸續設立新的補助幼兒中心，提供多一千一百個收容額。此類幼兒中心之裝修及設備，概由政府獎券基金撥款資助。至於即將落成的屋邨亦已留了一些單位，作幼兒中心用途，這些單位位於荔灣、白田、荔景及禾輋邨等。各志願機構如欲將其服務推廣至各屋邨者，本署將盡力協助，以便對更多入息低微之家庭，提供托兒服務。

上月港貨輸出26億
較去年同期增百分七點五 入口貨總值增六億餘元

【本報訊】據統計處昨日發表之上（四）月份對外商品貿易臨時數字顯示：該月份輸出製品總值為二十六億一千八百萬元，入口貨總值為四十一億二千九百萬元，而轉口貨總值則為七億一千九百萬元。

由本年二月至四月，即最近三個月內，本港製品輸出總值與七六年同期比較，增加百分之七點五，入口貨品總值增加百分之十五，而轉口貨總值則增加四點九。

本年四月份與去年四月份比較，本港製品輸出總值增加了一億八千三百萬元或百分之七點五；入口貨品總值上升六億六千一百萬元或百分之十九；而轉口貨品總值則增加六千萬元或百分之九點一。

本年四月份與三月份比較，輸出製品總值上升了二億九千一百萬元或百分之十二點五；入口貨品總值上升了一億九千七百萬元或百分之五；而轉口貨品總值則下跌了四千四百萬元或百分之五點八。但四月份的出口情況正由二、三月份的季節性低水平逐漸恢復正常。

去年五月至今年四月十二個月內之貿易數字，與對上十二個月比較，輸出製品總值上升百分之二十八點一，入口貨品總值增加百分之二十二點一，而轉口貨品總值亦增加百分之十九點八。

統計處發表四月份之商品貿易臨時數字如下：

一九七七年四月份貿易數字

商品貿易	總值（以百萬元計）
本港製品出口	二，六一八
入口貨品	四，一二九
轉口貨品	七一九

售賣貨品 修訂法案
買方獲得 更佳保障

【本報訊】根據昨日在憲報刊登之一九七七年售賣貨品（修訂）法案，買家對於所購買貨品之品質及適合用途方面，可以獲得較佳之保障。

此項法案主要係於一九七三年英國之供應貨品（隱含條件）法為根據，旨在將售賣貨品條例中有關售賣合約隱含條件及保証之條款予以修訂，使之切合時宜。

對現行法律作出之最主要修訂，是限制有關方面協議在售賣合約中排除法定之保証及條件的自由。目前的條例予以修訂後，每份售賣合約中均附有一項有關賣主的隱含條件，說明他有權出售貨品，及除向買家披露的資料外，該等貨品並無任何欠項。如賣家只有有限主權者，他必須讓買家知到此點。若以描述方式售賣貨品，則貨品必須符合描述，即使該等貨品，會公開發售或由買家挑選。

當買家在一宗交易中售賣貨品時，他必須遵守一項隱含條件，就是所供應之貨品具有商業品質，換言之，是適合該等貨品的一貫用途，但如果在立約之前，買家已被提醒有關貨品的缺點，或該等缺點是買家在檢查貨品時所能夠清楚看到的，此一隱含條件則不存在。

假如一位買家讓賣家知道他購買該等貨品的用途，及表示他依賴賣家之技術及判斷，則有一項隱含條件，規定所供應之貨品必須相當符合該用途，無論此用途是否該種貨品通常供應之用途。假如賣家可以證明買家並不依賴他本人之技術或根據情況他依賴他乃屬不合理，則賣家毋須負任何責任。

在售賣貨品與消費者時，即買家在一宗交易中出售貨品是供私人用途或消耗者，有關主權、貨物品質及適合用途之隱含保証及條件，不得通過協定加以排除。即使貨品中附有此項條件，仍屬無效。

至於其他售賣貨品之合約，假如證明容許賣家引用條款，豁免賣家履行隱含保証及條件，乃屬不公平或不合理者，則合約中該條款將不能執行。

上述隱含條件及保証在國際售賣合約中得以更改或取消。

憲報公佈僱傭修訂法案
判頭如欠工人工資 承建商須負責支付

【本報訊】政府憲報昨日公佈一項有關僱傭條例之修訂法案，以便從事建築業及土木工程之工人在領取工資方面，獲得更大保障。

一九七七年僱傭（修訂）（第四號）法案，規定所有主要承造商，指定次承造商及較次承建商級之判頭，當其轄下判頭不履行支付工資責任時，須代其償還債務。此項代償責任，只限於支付地盤工人最多兩個月之欠薪。

新法案規定，凡遭拖欠工資之僱員，必須在工資到期後之三十日內，將追索工資事項以書面通知總承造商或特定二判承造商。

主要承造商於接獲通知後，亦須於十四日內轉知將僱員追索工資之事，名不履行支付工資責任的判頭之次承建商更高之判頭。

憲報公佈修訂警員法案
警察受調查中可被停職 緝私隊易名．並加强權力

【本報訊】憲報昨日公佈一九七七年警察（修訂）法案，將原有條例關於警務人員犯紀律罪之條文加以修改。

該修訂法案擴大現時將警務人員停職之權力，以便包括此等人員在受調查中亦可被停職之情形在內。又凡犯紀律罪被停職或解僱之人員，無權收取薪金以代替通知。此外又規定，可將犯有可判處監禁之罪行而經裁定罪名成立之人員解僱。

另一方面，憲報又公佈一九七七年緝私隊（修訂）法案，主要是將緝私隊的名稱改為海關及消費稅務處，並修訂緝私任務及緝私人員的紀律及海關與消費稅務人員的執行權力。

該法案授權海關及消費稅務人員，在有理由懷疑某人有違例事項時，可將其截停、搜查及拘捕。又規定其可進入任何地方，於必要時可使用武力，以便將逃犯拘捕。並規定管理該地方或在其內居住的任何人士須予該人員協助，准其進入及方便其搜查。

法案規定海關及消費稅務處人員須將該被捕的人士帶返警署，但無論如何，不得將任何人扣留超過四十八小時而不將之落案及提交審判處理。

海關及消費稅務處人員在脫離該隊職守時，如拒絕或遺漏將制服或其他配備交還，即屬違法，可被判罰五千元及監禁六個月。

由香港赴菲班機上 搜出一批私運手鎗

【馬尼刺法新社昨日電】此間機場當局今日在一班菲律賓航空公司之班機上，搜出八十支高價手鎗後，所有來自香港的班機均被嚴加注視。

航空公司發言人稱：該班菲航DC十型班機上十七位機員，均被海關當局查詢以便協助查明這批非法走私的貴價手鎗的價值。

該批走私高價手鎗約值五千三百三十三美元（約伸港幣二萬六千元），藏在機艙廚房內之二個塑膠袋內。

發言人稱：機場當局接獲情報，在該班航機着陸後不久即展開搜查行動，海關警方高級人員並下令嚴密注視所有來自香港，新加坡和東京的商業航機。

較早時，當局曾破獲一宗價值約二萬六千六百七十美元之金錠，藏在航空郵包內，該批金錠寄自台灣，分別藏在二十個箱內，指定由二十個不同的人收取，但很明顯是虛構的。

集體越柙犯 已捉回六人

【本報訊】灣仔警署集體越柙事件，在警方積極偵查下，昨日又再拘回一名越柙疑犯。被拘回的疑犯名周偉志，廿六歲，至昨晚為止，在該宗警署越柙事件中，仍有三人在逃。

該項行動係由九龍警察總部探員執行，昨晨時許，警方接獲消息，獲悉一名灣仔警署越柙犯下落，於是率領探隊前往九龍鑽石山第二街悲五號木屋展開包圍及搜查行動，卒拘獲一名越柙疑犯，並帶返警署。

目前仍然在逃的三名越柙逃犯，尚有張遠立、張仁駐、及陳成就。

警方表示，對拘捕上述三名越柙逃犯歸案的行動深具信心。

鴨脷洲電力站故障 港島東區一度停電

【本報訊】由於香港電燈公司鴨脷洲發電站發生機件故障，港島多處地區昨晚局部停電約半小時，影響範圍頗為廣泛。

據香港電燈公司發言人稱：停電的原因，係由於該公司的鴨脷洲發電站，其中一部發電機發生機件故障所引致，經修理後已恢復正常，至於此次歷時半小時的停電，所影響的地區若干，該公司暫時亦無正確指出。

停電係由昨晚七時廿分起，至七時五十分止。受影響之地區包括：灣仔、跑馬地、銅鑼灣、北角等。由於各區均出現局部性停電，使同一地區內出現部分有電供應，而部分則停電現象。

在停電期間，港島共接獲廿九宗被困電梯的救援報告，無人受傷，多間戲院由於正開始上映七時半夜場電影，數以千計的觀衆逼得暫時疏散，群集在戲院門外。各酒樓餐廳亦要在生意最繁忙的時刻燃點洋燭，生意被受影響。

另一方面：亦由於停電事件，使港島部分街道突然出現一片漆黑，紅綠燈無法使用，交通警員亦忙於在該等地區指揮交通，尚幸並未因此發生交通意外，在該段停電期間，警方亦未接獲有關停電地區內的搶劫報告。

聞

先夫黃公華表號二明府君痛於公曆一九七七年五月廿二日下午五時病逝廣華醫院積閏享壽八十有五歲楚嫣漢立隨侍在側奉移世界殯儀館治喪茲定於本月廿九日（星期日）上午十一時大殮公祭十二時隨即奉柩歌連臣角場火化哀此訃

未亡人 黃李楚嫣
子 漢臣 媳 周凱麟 在美
漢立 媳 彭德貞
女 漢玥 婿 余英武 在美
孫男 理民 慧民 在美
外孫男 建寧 建文 在美

泣告

治喪處世界殯儀館 紅磡暢行道十號 電話：六二四三三一

聞

黃華表教授於公曆一九七七年五月廿二日下午五時不幸因病逝世，享壽積閏八十有五歲，遺體經奉移世界殯儀館，茲定於本月廿九日（星期日）上午十一時大殮公祭，十二時辭靈，隨即奉柩歌連臣角場火化，謹此訃

黃華表教授治喪委員會謹告

治喪處：世界殯儀館 紅磡暢行道十號 電話：六二四三三一

治喪委員會主任委員 黃麟書 張任民 張其昀 委員：饒楔、吳俊升、林悅中、羅香林、簡又文、彭國棟、李泰初、侯林柏、饒宗頤、黃祥生、譚維漢、陳直夫、伍福焜、王韶生、黃用諟、黃文浩、甄陶、黃毅雲、凌子畬、李象元、李元炳、何敬群、楊勇、陳炳權、黃文山、伍藻池、黃蒭南、黃燕湘、徐良安、湯國華、尹望珊、龍啟之、黃仲適、關保民、馮灼然、梁志超、陳嘯天、許樹人、黃同仇、黃中匯、陳克文、傅如柏、李揚、馮衍、鍾杞、龔定凡、徐崇鶴、張八案、黃松鈞、程慧中、何德明、香港廣西同鄉會、新界廣西同鄉會、國風藝苑等。

違約官司打之不盡 邵氏又想告陳鴻烈

自由影劇總會昨改選，盧月娟與金漢投下一票

△邵氏控播陳鴻烈違約……陳鴻烈自從巧遇「……」，在台灣大大走運，使他添了身價，導演費也由三萬增至六萬，而且導演手法，更被得一個非常實際的賞識，因此對陳鴻烈不滿，有意採取法律行動，控他違約。

覓橋英烈，康城揚威

……中影的「覓橋英烈傳」在康城展出，引起哄動，……這是今年國語片參加康城影展的最大收穫。

楚原聰明善於應變 懂得迎合老板與觀衆要求

要找楚原不難，邵氏影城是一定可以找到的，自從「流星蝴蝶劍」後，楚原的電影就沒有沉寂過，除了搭佈景，和佈光源的時間，楚原有一大半在影城「開工」。

作爲一個導演，手上同時擁有兩部拍攝中的影片，那便表示——這個導演在得意，楚原便是，他目前手上有三個開拍了的戲，除了「多情劍客無情劍」、「明月刀雪夜殲仇」，他又開拍了「陸小鳳」。

「俠」、「多」片和「明」片殺青，楚原跟着又會開拍「劍魂」和「楚留香」下集。

這正是楚原的心願，他一直希望多拍戲，馬不停蹄的拍戲。

楚原並不承認他是個努力的人，他祇承認他「聰明」，聰明的人善於應變，他深深於投老闆以及觀衆的趣味，因此，楚原這些年來，一直得意，殊非偶然。

楚原在進入電影界之初，是有他的理想的，現在，他不多說他的所謂理想，他祇默默地做着那些一天比一天更熟悉的工作。

如果你問：「你有機會拍十部片，你會不會嘗試去拍一部你理想的電影？」

他會說：「我的電影有十部片，我都會嘗試在其中的一部中，加入我的理想。」

楚原在這圈子裏泡了二十年，他深深明白，理想祇能放在適當的位置，「影片不賣座，拍了一部，根本不會有機會讓你拍第二部。空口說白話，說乾了舌頭也沒用」，他常常這樣說。

要找楚原的不難，除了邵氏影城，常有一個地方是他一有空就去的，從前是小伙子的時候，到如今兩鬢斑白了，他一直都把大半截的時間泡在咖啡座當作辦公室，所不同的是，昔日桌子上沒有古龍的武俠小說，現在，你在那裏，你一定會見到一本古龍。

他說：「直到老闆說膩了，直到觀衆不再捧場，」他說：「但是，已八部的古龍開拍了，完成了，老闆沒有厭，觀衆仍熱烈，所以，楚原還是捧着古龍不放。」

林鳳嬌狂添新裝 一口氣化十多萬

林鳳嬌在電影圈，一向有「猶太女星」之稱，她和恬妞、徐楓是被稱爲影圈三大猶太女星的。……

有台灣朋友到來，提起林鳳嬌，那位來客說：「阿嬌有了改變，以前，她雖也要買衣服，卻祇是零零碎碎的買，花上港幣千多元，便覺有點心痛，可是，兩個月前，她買了一批衣服，那是叫人吃驚的數字，猜猜是多少？」大家在猜……

原來，林鳳嬌爲了接下五部時裝片，便想及買大批衣服在新戲中派用場，特別有一部片是李行自資的，她特別重視……

李翰祥外拍紅樓夢 六月中將成爲事實 版權交邵氏發行作爲妥協

△港九電影戲劇自由總會昨午四時，假座……舉行廿五屆職員選舉……

田俊迷上日本文物

田俊自日本返港後，對於日本事物，極爲欣賞。……

孫泳恩已有意向無綫表示退出藝術團，專心在商場上發展

山難

山難美，提起它，在台灣很多人都知道了！……大霸尖山在台灣竹東的附近，海拔有三千尺高，……

避免與謝賢碰頭 甄珍又匆匆飛美

久已傳聞甄珍會來港，但昨晚來港……

五台山婚變可能又一宗 譚家明陳韻文忽傳戀史

港姐今決選利孝和親往視察佈景

……（妍）

女製片家夏帆入院 吳思遠新作要暫停

麗華製片公司老闆女製片家夏帆，因連夜爲趕新片「鷹爪鐵布衫」的配音和配效果，昨夜不支而告在錄音室暈倒，被送入法國醫院救治。……

巴西外交部授勳 新藝瑪公司總裁

總統 國華 盛頓 華新 豪華·大華·華聲 皇后·皇都·嘉禾·黃金 麗都·麗華·民樂·英華

今天五場獻映 又一部「艾曼妞」形象的電影 邪牌愛差人

第二週 天仙局 OBSESSION 娃娃店

狂滿！全線五場續映 羅烈 黃家達 古龍 張翼 汪萍 主演 刀劍霸王拳

狂滿五場 請早 三個風流大賊

今天獻映 比路白士比 發橫財 妙想天開

港九影院聯合廣告

東方·新聲·金冠 文華·明珠 翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮 娛樂 寶聲 英京 明月 國都 金門 利舞台 倫敦 影都

龍不斷 同棲時代 刀劍霸王拳 江湖漢子 英雄不流淚 未來世界 FUTUREWORLD

南昌 北角 寶國 京都 麗聲 新都 快樂 樂聲 龍華 恒星 福星 油麻地 紐約 凱聲 海運 百樂

德州小子 MR. BILLION 今晚兩院午夜場

今第二週四場映 賓虛 BEN HUR

江湖漢子 邪牌愛人 刀劍霸王拳

洛奇 ROCKY

今天五場獻映 同棲時代 LIVING TOGETHER

今天最後 三個風流大賊

今天放映 刀劍霸王拳

碧海黃沙

·李尼茲　余丹青圖·

「先生，你別嫌它破爛，很有用呢！」大波說。

果然，船趁着風勢，行走得非常輕快，連划槳都不大費力了。

「像這樣的風，就算不划槳都會在天黑之前送我們到那個捕魚的海島，」大波說。

「如果再划槳呢？」乃良問。

「我們會在天黑之前就網到很多魚。」

「那末我們來試一試吧！」

大概是幼兒好的緣故，乃良划船很靈巧，而且比我更有耐力，難怪大波一再說他是個好幫手。

我們一面談談城裡所見到的事，一面划船，倒也不覺得疲累。隔不多久，大波說：「前面就是白鷺洲，不過這次我們走外海，免得讓他們見到。」

「對，這地方馬上就會給人知道，到時能不能再有魚蝦還不知道呢！」我說。

我們繞過白鷺洲，從外海直達捕魚的地方。這時我相信還祇有下午五點多鐘，太陽還很高。繞過海島，大波說：「一點不錯，我們準能在太陽落山之前下網。」

「你不是說那地方有二十多里嗎？」

「不錯，可是我們今天有三把槳，海風這麼幫我們的忙，我們不消一半的時間就到那地方了。」

大波說得一點也不錯，我們到達那個海島的時候，太陽還沒有落山，將海島的景色照得清清楚楚。這個島祇有白鷺洲一半大小，看上去一片綠色，彷彿可以住人的樣子。不過海島上能不能住人，不在於那些草木，而是決定於是否有淡水。

「大波哥，」我說：「捕魚的地方在那裡？」

「島的四周都是魚場，差不多隨便下網都能捉到魚。」

「我們在甚麼地方停下來？」

「你不上岸去歇一歇嗎？」

「不用，我需要趁着天黑之前下網。」

「那末我們到淺口的地方停下來，」他說：「不過我們最好還是歇一歇，喝一口水，淋一淋身子，這樣就會有氣力了。」（三〇五）

「我們會在天黑之前就網到很多魚。」

莊嚴：不再哭泣

驚慌失措

第二天早上，我懶洋洋的挪動身子，把手伸向枕頭去。突然，我摸了一個空，立刻大吃一驚，腦子一陣沉重的擂撞，整個人都彈起來，呆了。——完全地醒了。夢中那最後一絲甜蜜的、溫馨的感覺，一下子被打得片片碎了，消滅了。

我剎那間跳起來。空空的睡房裡，一股冷意猛烈的侵入我身心深處。我戰慄着，草草的穿上了衣服，從睡房裡跑出去。

「子河，子河！……」我叫嚷着，「安子河！……」

沒有回聲，沒有他一絲聲音。

「呵，安子河！……安子河！……」

我驚慌失措，在屋子裏跑走，找尋着他。然而，我立刻失望了，小小的屋子裏，連他一絲蹤影都沒有。

立刻地，我整個人緊張了。哦，他悄悄的跑掉了嗎？他到那兒去了？或許，他祇是到外面去一會兒就回來？……我呆站在屋子裏，赤着腳，身體冷得在發抖。我的頭一片沉重的痛楚，無數的火花在那兒飛舞。他離開這兒了；他會回來嗎？他爲甚麼丟下我，就消失了蹤影？

我跑回睡房去。我整個人都失了思想，失了神智。我跌跌撞撞的在睡房裏翻東翻西，彷彿想在那兒就會找到他。可是，我絕望了。我頹然地、徹底地絕望了——我沮喪的、痛苦的把手掩着臉，不禁哭了起來，我的心原立刻收束、緊緊，沉重地、兇猛地抽痛。

好一會兒，我咬着牙齒掙扎着，搖搖擺擺的站起來，跑向那張桌子去。

桌上放着一張紙，給一把門匙壓着。我的腦子馬上「嗡」的一聲，興起了一個悲傷、劇痛的念頭——他無疑已經丟下我又跑掉了。他留下了這張紙條，就丟下我了。啊，天呀！他爲甚麼丟下我？爲甚麼不跟我說一句話？爲甚麼一定要離開我不管呢？他有甚麼痛苦，非要這樣做不可嗎？他又回到那個像他說的「地獄」去嗎？那是個甚麼地方？……

那張紙上這樣寫着：

「我親愛的西西：我跟妳說再見了！我又回到那個世界去。我不能克服它、不能脫離它、不能逃開它！我竟要被它召喚、被它囚困。是的，像妳說的一樣，我是多麼不願過那種生活呵！

夜裡，我已經再三想過了，見到妳時，我的激動情緒，幾乎迫使我把一切告訴妳；然而今夜，我不能這樣做了，我的有限時刻，已經不容許我留下來。我必須回到那個世界去：……親愛的，寫這張字條時，看見妳甜蜜的睡在床上，我不敢把妳吵醒；我害怕自己受不了。我的心好痛，有千萬股痛楚。我知道這樣離開，又要傷害妳了，又要給妳痛苦了；可是，爲了愛，原諒我吧。我必須要離開，必須要走了！

對於妳，我是永遠忘不了的！妳給我一切的關懷、愛情、快樂、幸福，我將永遠永遠留在身上，烙印在我心裡。

別了，親愛的！踏上我生命的另一條崎嶇之路，我將走向另一個世界去。這雖然好悲哀，但是，我必須征服它，必須打倒它……再見了！我親愛的！我沒有留下甚麼，祇能把這房子的門匙給妳，這是一個逝去的朋友託我照料的地方，我把它交給妳去照料它，當妳想起我，無所依靠、無所棲留的時候，妳就住在這房子吧！

我現在要走了，向妳說一聲再見！親愛的，原諒我！千萬句的心聲，我竟然被淚所淹沒；千萬句的祝福，我寄給白雲，寄給空氣，讓它時時刻刻可以看見，可以呼吸！別後那漫漫的歲月，那淡淡的悲愁，是會使人痛苦的！我希望妳要珍重、珍重！

永遠永遠愛妳的安子河

三月廿三日晨。」

讀完了這張字條，我整個心靈崩潰了、崩散了。我跌坐在床邊上，雙手拿着字條，抖動着，熱淚抑制不住的淌落，掉在這張紙上。我閉上眼睛，無法遏止我渾身的顫抖。我開始低低地，淒切地哭着。

「哦，子河……子河！你走了嗎？你走了，妳好像一陣風，一下子吹到我的身上，就飛跑去，消失了！我怎樣再能找到你？我怎樣再能得回你？……」我喃喃地、抽搐地叫着。

站起來，放下了那張紙，我無措的走向窗台，站着，把那面小小的窗戶打開。

今日早上，街上的孩子們不再唱兒歌了。沒有歌聲，沒有音樂，沒有一個人影，連狗也看不見。我的眼睛一片迷濛。我失掉了方向，不知往那兒去，在街上四處跑着、奔着。我流着淚，身子疲軟不堪——再也跑不動了，腳步蹌起來了。我站在一輛車子旁邊，靠在那兒喘氣。我的眼淚滴了出來，抬起憔悴的、蒼白的臉，我對着天空，對着雲彩：……呵，安子河，安子河！……你在那兒？你逃到那兒去了？

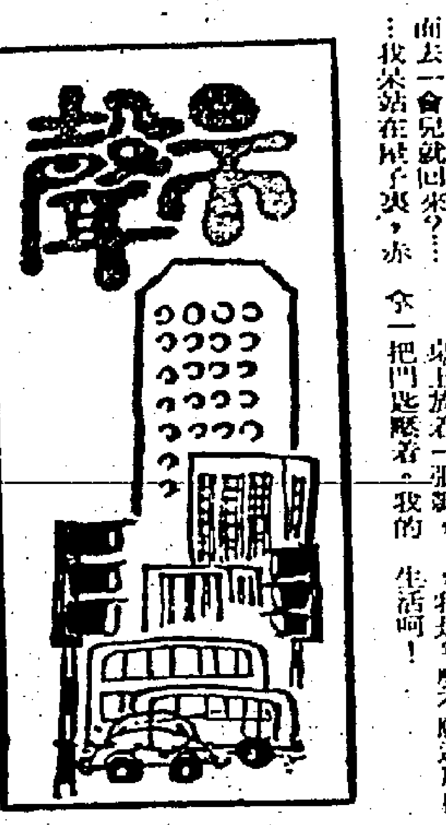
沒有一絲聲音，沒有人回答我。今天，這街上好靜，好淒冷，彷彿這死寂的、空曠的世界上，只有我活着——只有我一個人寂寞的、不快樂的活着。

我有些頭昏了；我又靜靜的、悲苦的、孤獨的哭了。

好一會兒，我竭力的咬着牙、咬着嘴唇；我感到一絲受傷似的痛楚，神智恢復了。我低下頭，拚命地往前面跑去、奔去。我迷失了方向，不知奔到那兒。最後，我喘息着，停下來，把眼淚靜靜地擦去，跑進一家商店裡，在那兒借電話打回洋行去告假——我沒有精神去工作了。

奔回街上，我坐上了一輛車子，然後，我迷迷濛濛的、神魂顛倒的，回到了我跟玲子住的家裡。

玲子還沒有上班，她是上午十一點鐘才回去時裝店的。她坐在屋子裡，看着報紙，看見我推開門，看見我一臉的悲傷、一臉的憔悴，她吃驚了，站起來，掉開了報紙，她不相信是我，遲疑着，一步一步的走前來，走近我。然後，她突然一把抱着我，把我抱進屋子來；關上門，她緊緊的握着我冰冷的、發抖的手，好久好久的打量着我。（二〇四）



香港生意經

把身上都剝光

（一一二）

郭嘉蓮知道局面尷尬，但力保鎮靜，亦笑笑說：「貝絲不在，我是無法和彼得先生談什麼的，我們明天約着貝絲一起談怎麼樣？」

「現在談！」彼得剛才是呵呵而笑，現在卻是冷笑了，他說：「因你介紹，你使我失去了一個美麗的女朋友，使我損失，我要談的，便是要你賠償這一個損失。」

「你有什麼權要我賠償這個損失？」郭嘉蓮亦冷笑了，她對彼得看看，然後說：「看你的人還像樣，卻想恐嚇我：你不知我亦是難惹的！」郭嘉蓮實在亦祇是嘴硬。

「我恐嚇你？你有權？」彼得伸手入懷了，隨之抽出來的是一柄彈簧刀，擦一聲，刀鋒已彈了出來，他把刀尖指向了郭嘉蓮說：「你知道這是什麼？」

郭嘉蓮不住的點頭，這時彼得說：「你知道了就好，大概你認爲我這時候是有權了，這把刀很可能在你胸前乳房上劃一個片字，或是在你的臉上劃一個片字。」

他把刀側拾起了郭嘉蓮的下巴，看住郭嘉蓮，又看她的胸前起伏不定，知道這時她是十分緊張的，他笑笑說：「現在談你不會好好的談的，必須要在生死關頭，你會什麼都答應，你在一分鐘內，把身上都剝光，否則我就用刀尖在你身上剝一道口子。」說完刀子推進一點，刀尖已指住喉間皮膚上了。

這是教郭嘉蓮驚慌的，這種人亦許什麼都做得出，他把她刺死，亦沒有人知道，她是無法不把衫裙拉鍊拉下，左右肩一剝，就瀉到腳背，反手把乳罩解鬆剝掉，然後是內褲，是在一分鐘內剝光。

彼得是欣賞她的胴體，點頭說：「你的身材很美，不下於貝絲，好吧：就以你賠償我算了，你意思怎麼樣？」

「現在我還有什麼選擇餘地？」郭嘉蓮說：「在刀尖或是槍尖下，自然是屈服的，你我並不相識，亦無仇怨，我是希望你不要傷害我！」

「你不反抗，我不會傷害你，若不是在刀尖下，你比我現，」彼得笑笑說：「現在你到房內去，看了你這種身材，我是有強姦你的心，希望你合作，不必我用強。」

郭嘉蓮知道這種事，她倒並不當作一回事的。她說：「好！一關，但對這種事是無法避過，你把刀拿開，用不到再威脅我，我答應和你合作！」

彼得把刀拿開，郭嘉蓮把衫拾起，是和乳罩內褲放在一起，然後把門閂上。彼得看住她，她開了房內的燈，再熄了客廳的燈，然後再到了房內，她倒在床上對彼得說：「請把房門關上。」

萊茵河污染問題漸爲德人所重視

在過去三年內，雖然西德的工業有顯著的上升及人口生率有輕微的下降，但環境污染的程度還是沒有改變。現時西德政府已注意到污染問題的嚴重性，并訂出法例來嚴加處罰違反該污染法例的人。各大工業機構現時特別設有一位環境事務專員以便能隨時答覆政府有關污染的問題。

目前西德人最關心的就是萊茵河受到污染的問題，而污染的最主要原因就是由於工業和人口的增長所致，這方面尤以後者的影響爲甚。人口的增長使造成有機廢物的增加，這些廢物經由污渠流入河中，因此而產生嚴重的污染。爲了清除這些有機廢物，河裏就需要大量的氧氣來供給分解廢物的細菌，但萊茵河已不再有充足的氧氣供應，甚至會逐漸成爲一片沒有生物生存的死水。

長久以來，位於萊茵河畔的大小城鎮都不捨得花費金錢來設置一個過濾器，以供污水在流入萊茵前能先經過隔濾，從而減輕河裏的污染程度，所以便造成了今天這種嚴重的情形。

除了萊茵河之外，康斯坦次湖亦遭遇同樣的問題。由於湖水是不流動的，再加上很多在湖上行走的船隻時有漏油的情形出現，因此康斯坦次湖的污染程度可以說是比萊茵河更來得嚴重。經過西德、奧地利和瑞士政府制定有關協議，決定建立一個污水過濾系統和作出嚴厲的防止污染法例之後，現時康斯坦次湖的湖水已比前清潔了很多。

在食水供應方面，西德比其他工業國家先箱得多，大約百分之四十是來自地下水源；百分之七是來自河流，祇有極少的食水則是取自於被污染的河流。由於裝設一個污水過濾器的價值不菲，所以河流的污染是一個足以威脅食水供應的問題。

作爲一條主要的運輸河道，河水的污染與否祇是一個次要的問題，因爲船隻一樣可以在死水中行駛。但也正因爲萊茵河是一條重要的交通河道，故在河的兩岸便相應地出現了擁迫的工業設置，而那些可以用作自然環境保護區的地方都成爲工業區，以致令那些愛護大自然的人士搖頭嘆息不已。

萊茵河在將來能否回復本來的面目，除了應有足夠的氧氣外，河水的溫度也是一個重要的因素。河水的溫度是依照季節而改變的，但是近年來萊茵河水的溫度卻一直上升，原因就是萊茵河的幾條支流，如美因河和內卡河在未和萊茵河會合時，它們的河水溫度比正常的爲高，而在萊茵河旁的工廠將作爲冷卻用的水用後排入河中，便影響到河水溫度升高。

由於河水溫度的上升，間接地造成河裏的細菌需要更多的氧氣。據專家的統計，當河水的溫度達到攝氏三十度時，萊茵河便會成爲一潭死水。照目前的情形來看，到一九八五年時，萊茵河水將升至攝氏三十點五度。

在克雷菲爾德附近的一段萊茵河旁建立核子發電廠是導致河水溫度上升的主要原因，但實際上無論是用煤或石油以至核子發電都是需要抽取河水作爲冷卻之用的。當河水經過冷凝器後，溫度會增高八度至十度左右，但水質卻比前清潔，因爲河水在使用之前是先行過濾的，很多發電廠甚至將水充氧後才排入河中。照西德的法例規定，排入河中的水的溫度是不能超過攝氏三十度的。

相信很多西德人對一九六九年有大批死魚浮現萊茵河面的情形還記憶猶新，其原因就由於萊茵河是一條運輸能源的主要河道，很多載運煤或原油的船隻都經由萊茵河運入西德境內，而船隻有漏油的情形出現是不能避免的。雖然西德政府已訂立禁止將有害的廢物投入萊茵河的法例，但在政府未作出尋求使用其他能源計劃的決定時，萊茵河是運輸入口能源的唯一途徑。所以，保護萊茵河——正是目前生活在該河兩岸的每一個居民的職責，如果一任污染的現象繼續泛濫，那麼後果將不堪設想。

大地春回

·石人·

一種憐愛之情

「可是，你不是入選了嗎？至少已經有資格參加綵排，」貝西向她眨了眨眼。

「這才叫我煩死了，不入選還可不要出鏡，一入選，便得讓人家看到，想別人不知道也不行。」

依莉莎看起來還有點天真，簡直不像是一個深懷野心的人。沉默祇是在孤獨中彷徨的表現。

至少在貝西的心中，就覺得她是如此，所以也不覺對她產生了一種憐愛之情。

「別那麼害怕，依莉莎，我們都是來玩玩的，祇要你抱着不過玩玩的心情，就不會那麼緊張。從現在起，你就可以試試輕鬆一點。」

「嗯，認識了你們，我的確已經沒有剛才那麼緊張了，」伊莉莎笑得很甜。

然後，她又帶着一陣羨慕的眼光，盯着貝西所穿的衣服：

「你這件衣服那裡做的，可真漂亮。」

「你這件也不壞。」

「唉，說起來也真生氣，我這件衣服，是兩個鐘頭前才拿到手的，它闊替我去找裁縫，你看，這肩頭卻找來了這麼一個蹩腳的設計，簡直使我透不過氣來，真不知道該怎麼辦？」

貝西聽她的口氣，簡直連天然電視台所圈選的也不是，至少公司就沒有爲她做衣服。

「不要緊的，回頭還可以有許多時間修改，今天祇是綵排，不是出場。」

正在說着，已經有人在拍掌：

「小姐們，請到這邊來，我們開始綵排。大家都化好了妝沒有？」

其實，每一個前來綵排的，都已在化妝師的指點下塗滿了脂粉。

走過一個通道，就是一個禮堂。幾個看來似專家的男女，將十幾個人分成幾個小組，開始教導怎樣移動腳步，甚至是應該怎樣帶着微笑旋轉身體。

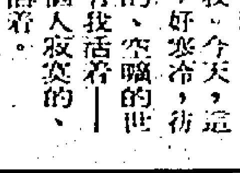
在一堆女孩子中，伊莉顯然是受到了特別的注意，教導的人，一遍又是一遍，一直使她感到疲倦不堪，然後停止。

在回家的時候，貝西也忍不住笑着拍了拍她的肩頭：

「伊莉，看起來真正像是給內定了的，是你而不是依莉莎。」（一四四）

秦淮月

·南宮博·



「昨夜醉得如何？」

每天上午，他都到松鶴樓去喝早茶——他的早點，經常是一盞碗茶、一客湯包，或者一碗麵，或者一碗干絲，那也是秦淮河邊通常的早點。

松鶴樓早市才開始，他進門的時候，掌櫃的滿臉堆笑，打量着他說：

「孔灰孫，西天出太陽，你今天來得這樣早！」

他有正音的名字，但別人仍叫他灰孫諧音。

「偶然有一天看到日出！」孔灰孫不滿於那掌櫃的直呼自己的名字，可是，那又是經年的習慣，已改不過來了。他想，灰孫就灰孫，算了，一朝發達，再說。

「請上去吧！你的朋友們還沒有來！」掌櫃的一揚手，向上面的夥計招呼：「有客來了！」

他們一夥人集中在樓上的西廊；此時，西廊祇有兩張桌子有人！那是做書畫買賣的掮客，孔海深隨便地招呼了一下，獨自佔了一張桌子坐下。

他喝了幾口茶，又有兩夥人進來。那是做書坊生意的！算是文化商人。他也認識，又隨便招呼了一下。

於是，有看相的拿了布招上樓，佔了一處坐位。

就在看相者入坐之時，壯健的柳敬亭來了！他一眼就看到孔海深，走過來，笑指着說：

「你這樣早就來，昨夜醉得如何？」

「很是失禮哪！」孔海深不好意思地笑笑：「可能是這幾天身體不佳，不勝酒力！」

「那是在女人地方走得多了！唉！秦淮河邊，是不適合你們年青人住的哪！像我這樣的老頭子住住，卻也不妨！」（七）

山川人物

郝騰蛟仗義救人

·岱宗·

郝騰蛟，字作霖，潞州人，兩臂能開強弓，學劍得仙人傳授，一身武藝，英勇過人，少以武降魔解，身爲武人，親如處女，賦性俠義，路遇不平，輒拔刀相助。家境貧乏，不安于人。事父母至孝，日以樵薪漁獵，以供菽水。鄰里有窘，即傾囊以助，人皆德之。年二十五，因家貧，尚未成親。

會應闈較武期近，整裝而往。因家貧，無僕御，無坐騎。自負兩柄雙鉞，挾弓矢刀戟，攜備乾糧，徒步入京。父母送之曰：「功名成敗，無庸計較，所望者，性不純，好預不平之事，倘再任性，輕則遠獄，重則喪身，言已訓下。」騰蛟亦泣言知悔，命解衣，觀刺字於臂上，文曰：「能忠則揚名，能忍則氣降。勉公職，毋任狂。毋買禍，累高堂。」遂啓程步行入京。

途經武定，近德州界，驟雨滂沱，包袱淋濕，遙望嶺上有破廟，急趨入暫避，以待放晴，再行趕路。久之，雨仍不止，且近日暮，乃決將宿一宵。視廟中頹垣斷壁，惟中殿尚堪避風雨，香案塵垢，可假此而眠。隨取囊中乾糧充飢，然後入睡。

夜闌頓醒；月色當空，萬籟俱寂，由再安睡，聞隱然步履，細視之，一少女也，對月唏噓，掏破囊中衣而飲泣，跪伏神座下，細語禱告。騰蛟意爲鬼魅，抽刀躍起，厲聲曰：「妖魔大膽。」女子應聲而倒。前視之，有形有質，撫其手足猶溫，知非鬼魅，幸未氣絕，不傷人命，喚其甦醒，詢諸實情。

女子既醒，答曰：「妾海州人，小字詩詩，雙親棄養，被惡叔誘賣勾欄中。妾粗知禮教，寧死不作皮肉生涯，備受鞭撻，竟逐一死，幸鄰里李秀才，名伯淵者，憫奴遭遇，贖身爲妾，希望有子，甚乃恩愛，正大婦悍妒，動輒鞭撻，初則忍受，日久益甚。奴不堪，趁夜逃出，因前侍卒不慎，失手傷夫人，逃呼乃逃之，匿伏於此破廟，三日不食，頓因飢極，就渴飲水，不知驚動大王，乞賜劍下而死，免亦瞑目，免在人間苦受地獄生活。」

騰蛟大笑曰：「我以卿爲妖，卿以我爲盜，彼此皆誤會：我非綠林中人，乃武孝廉也；卿勿恐懼，汝甚飢，我即分乾糧食汝。」俄而，雞拂曉，詢其夫家所在，知距此二十里，曰：「吾送卿歸家。」女泣，不願行。曰：「擬死！」「吾送汝回，汝在此飢寒且不計，若遇匪徒，能保貞而生乎？吾送汝回，汝認我爲姨父，我能爲汝區處。」女始允隨行。（上）

目擊證人

·軒尼詩·

炸死證人

張督辦對狄祖賢司說：「我記得那一名被多徒開汽車撞至重傷，後來送到醫院斃命的人名王威果，那人是與那一幫匪徒串同搶任內燕的，後來不知道爲了甚麼原因，多徒懷恨，把他撞死。我相信當時的調查報告所下的結論，這那一案並不是普通的交通失事案件，而可能有謀殺的動機，祇不過因爲缺乏線索，故無法可以找得到元兇而已。」

「你是不是說，目前你們對此案找不到線索？」石銘問道。

「除了曾小姐告訴我們的關於事發經過外，我不敢說已找到線索，不過事實也不一定如此，我們仍可有希望。譬如說，那一家珠寶批發商的辦公室的門，裝有很嚴密的防盜儀器，但是他們走進去，卻沒有觸發警鐘，因此那一幫匪徒之中的一人，必定是一名電子專家，便是匪徒中的一人是炸藥專家，可能是在地盤上工作的，但是細想卻不可能。他很可能是受過了軍事訓練或游擊訓練，」狄祖賢司說話時，祇喃喃自語，斷斷續續，如在沉思。

「他們不怕炸傷炸死嗎？在一個小房間裡放置炸藥，並不是一件易事，」石銘問道。

「他們對炸藥的性能用途是很熟的，該用多少炸藥，該放在那一個角落，他們祇須稍事檢查，便可以立即決定。我以前曾拘捕過一名專門以炸藥爆竊的匪徒，他安放好炸藥後，坐在保險箱上面引發，而炸藥的炸力，僅能把門炸開。另一案也是一個好例子，匪徒走進經理的辦公室，拖起了地氈，蓋着保險箱，以便消滅爆炸時所發出的巨響。」

「炸藥不是受嚴格管理的嗎？」石銘有點兒奇怪：「他們怎能買得到炸藥？」

但是狄祖賢司告訴他說：「在十年前的香港買炸藥是一件很容易的事，該人可向地盤及石礦場，以利誘那些公司石礦場的管工職員購買，但自從那一次暴動以後，炸藥已受管制，不容易買得到了。不過他們爲非作歹的人，依然是有辦法的。在香港買不到，可在澳門設法，或甚至遠道經由菲律賓、泰國及馬來西亞等地，設法購買，偷運來香港，馬來西亞的礦場很多，炸藥不易管制。」（五九三）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞及天氣報告／時代曲／香江之晨／轉播快訊／新聞天地／新聞報告／蔬菜價格報導／太平山下漫步／兒童節目／新聞報告／音樂無國界／新聞報告／資不改由你／廣播劇「二六兒女」／新聞報告／下午綜合節目／實地報導今日賽馬情況／新聞報告／賽馬結果／時代曲／宗教節目／新聞報告／普通話教授／時代曲／新聞報告／體育雜錦／人生曲「人間」／到處有快樂／轉播倫敦電台／粵語新聞／城市漫談／聯邦雜誌／新聞報告／轉播夜總會音樂節目／粵語新聞及天氣報告／夜夜笙歌／粵語新聞／轉播夜夜笙歌

商業第一台

粵語新聞／夜夜笙歌／轉播夜夜笙歌／廣播完畢／新聞報告／天氣報告／甜心早晨／天氣預測／新聞報告／轉播甜心早晨／新聞報告／轉播甜心早晨／新聞報告／與你在一起／新聞報告／香港七七／日日好時光／新聞報告／十八樓C座／新聞專輯／歌曲介紹／本台馬評家綜合貼士報導／實地報導今日賽馬各場情況／報導今日賽馬／全日成績／新聞專輯／粵曲／新聞報告／報告晚場賽狗結果／廣播完畢

商業第二台

新聞報告／早晨老友記／新聞簡報／轉播早晨老友記／新聞報告／轉播早晨老友記／倫得浮生半日閒／新聞報告／轉播倫得浮生半日閒

佳藝電視台

節目預告／卡通片／銀巴喇／佳視新聞及天氣報告／倫倫雜誌／少年看／周末西片／排雷探險／古古史蹟城市／錦上添花／新聞／週末劇場／視新聞簡報／大決戰「孔雀王朝」／賽馬結果／廣東好戲／新聞報告／全日播映完畢

麗的電視中文台

粵語長片「車」／山林地帶／午間新聞／生物奇珍／新聞及天氣報告／陶藝傳書／學以致用／歡笑笑一家／卡通片／德國足球大賽／現場轉播快活谷四重彩賽馬／新聞及節目介紹／麗的影院「豔屍還魂記」／錦上添花／愛情故事／新聞及天氣報告／股市一週／講得公園／星期六晚會／三兄弟／新聞及天氣報告／賽馬結果／金像獎影院「鴛鴦譜」／忠義門／全日播映完畢

麗的電視英文台

片集「初生之犢」／體壇俊傑／週末下午電影

無綫電視翡翠台

「星空奇遇」片集／新聞及天氣報告／七彩「天南地北」／七彩「婚姻大閘」／賽馬結果／新聞及天氣報告／週末名片「浴血大逃亡」／勇探奇龍／最後新聞／午夜電影／全日播映完畢／七彩「Q太郎」片集／卡通片／七彩「彩虹化身俠」片集／午間新聞／七彩「泰山」片集／七彩「太空人」片集／卡通片／七彩「網球雙賤」片集／七彩「愛天使」片集／七彩「鐵甲飛俠」／七彩「恐龍探險隊」／七彩「跳飛機」／七彩「綜藝青春」／七彩「旺調沙」／新聞及天氣報告／七彩「滿得公園」／七彩「點武拙」／七彩「K一〇」

無綫電視明珠台

七彩「超能世界」片集／卡通片／英國足總盃足球賽／七彩「拉西歷險記」片集／七彩「生物奇珍」／七彩「小小世界」／新聞及天氣報告／七彩「幼旅新聲」／七彩「THE PRACT ICE」／七彩「家」片集／新聞及天氣報告／七彩「遙遙青春」／週末西片「大情人」／最後新聞報導／週末午夜場／全日播映完畢

分類廣告

醫藥

老牌中醫 竹林氏 胃病專家 ——胃氣多痰、胃脹肚痛、胃部下垂、胃潰瘍、胃酸過多……一服斷根。地址：九龍彌敦道……時間上午十時至下午八時，星期日上午十時至十二時。

老牌中醫 陳銳培 皮膚專家 ——紅雲癬、白蝕特效專藥。

中國實學 葉友芳 婦科 ——經期未來、二三十天……

善補靈藥 ——外施 知道 名遐 老牌妙藥 壯陽堅固本培元 有不可思議之效 百名藥店 有售

卅年經驗 黃華湛 痔瘡 日本療法 無痛苦 不用刀割 即日止血 照常工作 永不復發 ▲女醫助理▼ 旺角彌敦道六六二號 電話……

祖傳中醫 岑子明 古方專醫 一服見效 癬 皮膚病

耳 鼻 喉

男女刺痛 流膿 ——下疳、梅毒、白濁……

驚動世界四片聖藥空運抵港 婦女聖藥 婦仙

尚有分類廣告刊十一頁

苗樂天 痔瘡 立止痔血脫肛 無痛新法 三天脫落 (醫法獨到・保證滿意) 日本痔科 全港馳名

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元，日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限。

荃灣樓賣

高息樓賣

最大旺舖出售

元朗安樂路大單邊地點獨特 旺市中心售價五十五萬元 電話12—778032・767855梁洽

大集團徵購

元朗幸福樓 租售

元朗仁翠苑 廉售

新樓出售

舖樓急售

旺舖租售

招租

荃灣唐樓

吉樓平售

北角騎樓

橫門連開

舖位招租

菜地出頂

農場出讓

新蒲崗樓

售大頭福單幢

衣車平賣

出讓

舖兌頂平租

大單邊旺

大單邊街市地王舖平租

洋樓招租

深水埗旺舖

旺舖出租

觀塘平樓

荃灣細自由閣樓出租

自由閣招租

吉舖

旺角旺地單邊二樓（九龍）

聘請司機

急聘教師

金行後生仔

大廈管理員

抽紗售貨

聘女教員

柯式印刷練習生

參行請人

消防公司

農務外工

聘請

農場招頂

從置舖讓

木屋出讓

新屋租讓

外勤

鳴謝海同鄉南港僑

啟事

真誠婚姻

祗要有真誠無須再着急

男徵胖婦

專買酸枝

收買酸枝

幸福婚姻

徵求

尋母何貴珍

尋訪

遺失聲明

遺失

代客派咭紙

待聘

民生膠袋廠

聘請練習生

士多什工

檯椅酸枝

台灣 機票600 輕巧帶工 急證120 世界各地機票簽證・泰證250 四海旅遊貿易公司

裝飾建造

金賽博士學帶 法國版

函批姓名

商業

鄭重聲明

請梁瓊芳

孚林

結束營業

新奇益智玩具

$12 拼字板

$32 拼字書包

美加

翻新梳化

名姓相命 鍾應堂

改名威力

周岳橋

智明女士 學哲傳祖 掌相命

20元修電視

油印

25元修電視

瑞香園

25元修電視

台灣 合法 百貨

30元音響電視

最高價收

東聯搬屋

成捷搬屋公司

中聯

立勝 專搬門屋

搬運

frigette 美國25年老牌 快捷牌 汽車冷氣機

20元修電視

洞玄術

先天

丹鼎玄功

港九 德信烹飪學校

招生

立榮搬屋

德信搬屋運貨

合誠搬屋

專成人教英文寫講

古箏 二胡 琵琶

德誠烹飪學院

德法烹飪學院

會考英文口試

青年會游泳班

經驗外籍

英語 西報錄音帶

丸鳴耳

腸氣

冬偉強

風濕胃痛

醫藥

半島烹飪學校

出入口文員班

英文補習

會計專修

工商日報分類廣告

喉 專科中醫

吳景雲

惡疾

外皮

朱約翰

羣市民天職 捐香港公益

樂的醫

頭暈

靜林氏

癬 皮膚 梁達良

麥華・大華 第二週

天仙局

怪招見得多，愛招見過未？

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

繼任人選

奇趣史

大老細所喜歡的小職員，是在分行工作，一天，大老細巡視分行，發現職員們都下了班，他仍在埋首工作，不禁對他印象深刻，於是與他傾談，發現他是自己同鄉、同姓，而且當他說出母親名字時，大老細不禁一怔，但他迅即若無其事離去。

第二天，大老細一道命令，小職員升任一個部門主管，過了數個月，大老細親自約他茶話，讚揚他的工作成績，建議他出國深造，小職員面有難色，大老細發覺問：「你做了主管就滿足？」

小職員大力搖頭，他終於說出心裡話，原來，他恐防在鄉下的母親乏人照顧，大老細聽了大為說：「難得你如此孝順，你的父親泉下有知，當也瞑目，」小職員忙說：「我的父親尚未死去，祇是在戰亂中失散。」

大老細說：「你放心去讀書，你母親我會按月派錢照顧，你失蹤卅多年的父親，我盡力替你尋回，相信你學成歸來之日，便會有聞目。」

小職員留學三年歸來，大老細設宴慶祝，當眾宣佈升他做董事長及總經理，女兒與女婿，及所有人客都愕然，他們想不到一個職員竟然乘了直升機，數年間爬得這麼快，成為一個大企業的繼位人選。

後來，在一次家庭會議中，大老細將前因說出，才知小職員是他的親生骨肉，因為他在鄉下瞞着太太與另一個女人同居，生下一個兒子，想不到失散卅年，竟會在自己的公司中重逢。（下）

勿做虧心事 小心被雷劈
迷信？報應？

每年踏入四月份，本港的雨季便開始；而每當豪雨下降時，往往同時發生雷暴。今年本港天氣九早，雨季雖來得較遲；但近日天文台已頻頻發出雷暴警告，表示隨時會有雷雨，提醒市民小心注意安全。

在香港市區，雖然不易見到觸心動魄的雷電肆虐，但在統計上，有據可查的資料，近十年間，因雷殛而喪生的人，也有多宗。一九六二年六月間，一名孕婦和一位男子，在新界及雷州路上被雷殛斃；一九六五年四月間，由有兩名姊妹在……一九七一年七月，……於雷電交加下，在大嶼山作業的漁民，不在雨季的……

一位老漁民，在漁船上觸雷，全身焦黑一團；同年十月，警察和一位大學生，於雷電交作下觸電，因搶救不及而喪生；一九七二年五月，一旅行團在鳳凰山遇到雷暴，一位成員受雷殛而斃命；一九七五年五月，兩位青年在飛鵝嶺受雷殛喪命。可見雷電是一殺人兇手，在雨季中隨時都會出現，當天文台發出雷暴警告時，我們行動必須加倍小心。

我們知道，每當豪雨下降時，風暴便會把在雲層裡的電子分開，陰性的電子集中於雲層較下的部份，陽性的電子則集中於雲層上部區域；在當陰性電子與陽性電子相反地互相吸引時，就一連串的變幻使引起閃電穿過空中，由雲層到達地面而發生雷暴。

空氣擋不住雷力，就會讓它直達地面，大約在今五年前，位於金山香港的獅子山上的電台，便裝搭放射站，由大嶼山搬到附近……

電視節目面梁設在高廈天台上的天線，人們仍然忽視它可能的危險。專家們……

沒有說壞消息

臨睡打打，…精神振，精神煥發……在這炎炎的日子裡，我……

說：「好消息，…不要講……」

「去年底買的三個花瓶，你的三個孩子，總算留下兩個沒有跌爛……」（流）

「配對聯想」的實驗

心理與反應

（R），兩張一組的咭片（S與和它相對應的咭片）……

「配對聯想」的實驗……

（高風）

大千世界求職要慎防被騙
騙子走法律罅警方奈若何

香港八陣圖

心女米……

……心女幾乎為此自殺。

提名女警參加選美運動

信口開河

女警參加選美，並且順利進入總決賽，也許能在一夕間，飛上枝頭作鳳凰，當選為香港小姐，代表本港到外國作親善訪問。

女警之提名人原來是警察公共關係科的主管凌理基，不難使人聯想到這可能是警察的宣傳手法。

警察部不斷為招募工作進行宣傳運動，由男子漢的綽頭，再而到出動銀彈政策，在電視中映個出糧鏡頭，希望用高薪來吸引一些無意當差者轉投警隊之行業。

現時又有女警參加選美，提名人竟然是公共關係科之主管，是否為宣傳綽頭，不得而知，但此舉相當或可收到宣傳之效，也許有些靚女會轉投警察，既可領取一筆相當可觀之薪酬，又可以追吓靚女，何樂不為？

其實講開又講，有的人以為做警察便不可一世，穿起軍裝行過街市或大牌檔，小販見到都畏懼三分；而且當警察又可學得一些普通的法律，在一些不懂法律的升斗市民面前，又可作威作福，大有飄飄然不可一世之感。

事實上，利用女警參加選美呢個綽頭設落係枉費心機，如果希望藉此吸引更多人加入警界，可能會適得其反。

假如果其有一啲靚佬走嚟當差，他們一心為追女仔，不是本着為群眾服務維持治安為已任，則警員之質素會大降，反會令市民對警隊的形象憎惡。

從另一個角度來看，如果女警順利當選為香港小姐，則警隊又可能少一人，因為做香港小姐，大把有錢佬追逐石榴裙下，一旦嫁俾個叠水之人，又有邊個會再做警察？

再者女警一旦當選，下一屆港姐競選，相信又會有大批師姐走去搏一搏，那時候，師姐紛紛請假去參加選美，拉到女犯人又唔能夠用男警，嘩陣時相當都會幾麻煩。

但係設落如果女警當選，都或者會有啲好處，最簡單而言，在內部來說，一些曾與女警同期或者在同一警署守過的警員或者上司，都會感到飄飄然，起碼對人便會說我同香港小姐好熟，又一又七，加鹽加醋吹牛一番。（文）

若是綽頭可能適得其反

萬象

該說什麼？

那天我帶小侄兒去上菜市場，途中遇見隔壁的張太太，她從籃子裡撿出二條香蕉給小侄兒。侄兒接到手後，我說：「阿華，你該向張伯母說甚麼呢？」

「張伯母，請你同我剝皮。」他說，真是使我啼笑皆非。（羅）

（白平）

期間，才可以減少搭放雷暴襲擊的危險。

目前，本港居民幾乎家家戶戶都擁有電視機，一些單位眾多的高廈大廈，天台上架設的天線密密麻麻，縱橫交錯，引致雷電襲擊的可能性就更大。

因此雨季期間，天文台頻頻發出雷暴訊號之際，為安全計，每個居民都應該注意，在行雷閃電的日子裡，把家中的電視機暫時予以關閉。

畫裡真真 ⊙陳德華⊙

夫：「今天壓軸賽馬，一於盡地一煲！」

奇字問女友 將可與團聚 飛也飛不掉

字字奇趣

陳麗得讀者，與一位女友感情甚佳，但最近鬧翻了，心情甚為苦悶，不知道還有沒有機會再與這女朋友結為夫婦，測一「奇」字。

這個「奇」字拆開來，是「有人不可，無人亦不可」，（因為「奇」字加上「人」，便變了「倚」字，「奇」字本身，去了「大」字，亦不成「可」）。所以，看來是你這個人的性格很難相處，「奇」了一點，如果能夠改過，或不難與女友重聚，因為不離可與不可，總有個人兒在中，並未走去也。

趙詩讀者，來信亦是求測男友問男友，不知會否一去不回，測一「麥」字。

這個「麥」字，有大半似「來」，既然能來，自然便沒有去，其下為「夕」字之半，亦即是說：「夕半會再來」，可以不必擔心，任他飛也飛不掉的。

陳超年先生，行年三十，猶無事業基礎，甚感困擾，測一「王」字問前程。

這個「王」字，拆開來是「土」字的大半，再拆而為「一工」，也就是說，你的大半生，都祇能打一份工，而又差「點」而不成其主，似主非主，大概是比較可以做到個高級主管或聘任董事之類，仍是打工而已。

有人抗議屋租貴 有人發達仍霸屋

最近很多屋村居民，紛紛起來反對政府的「貴租政策」，……

半桶糊地帶 ·丹尼·

兩週來雖然獲得雨水八吋，但水務署長宣佈下月依然實施初級制水，每日將可節省百分之十耗水量云。

× × ×

十日多一日，一個月多三日。那就是說，一直制水十個月，可又得水一個月。

× × ×

制水期間，有些大酒店實行祇許住客淋浴及用餐時不供應自來水，以示節省。

你制你的，你節你的，但權威機構卻照用食水冲廁如儀，奈何？

× × ×

市局厲行清潔海灘，連日在法庭被控罰的垃圾蟲三百多名，有吐一口痰被罰四百五十元，拋棄一個汽水罐罰三百元，丟一個烟頭罰二百五十元。

這些「水洗都唔乾淨」的人，除重罰外，別無他法。

惠刊本報廣告請電話二八零七零八